

Mai számunk 16 oldal.

Sorsjegyszelvény V. o. a 2 oldalon.

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JOZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK RÉTSZERESE.
EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XI. ÉVFOLYAM, 22. SZÁM.

Debrecen, 1934 január 30. kedd.

ÁRA 10 FILLÉR

8. sz. kedvezményeskönyvszelvény a 2. oldalon | Féláru szelvény az Apolló és Vigmoziba

Bethlen István nagyszabású gazdasági-, bel- és külpolitikai programot adott Debrecenben

„Teljes erővel támogatom Gömbös miniszterelnököt”, - mondotta - Uj javaslatokat és gondolatokat vetett fel a gazdasági válság enyhítésére, a mezőgazdaság telemelésére - Nem helyeslem a deflációs politika tuihojtását - A termelés nem bírja el a túlméretezett hitelszervezetet - Gazdasági és társadalmi szolidaritást - Belpolitikai tejlődés az ezeréves tradíciók alapján - A kisantant parvenü nagyhatalom - Európa békéje a trianoni revíziótól tüggy - Válasz a kisantantnak: a revíziós mozgalomtól el nem állunk - A revízió olyan biztosan eljön, mint kétszerkettő négy

Elhangzott gróf Bethlen István debreceni beszámolója, mely tényleg a magyar politikai élet nagyfontosságú eseménye. Bethlen István ezáltal is megmaradt régi szokása mellett, hogy választóinak nemcsak eddigi működéséről számol be, hanem programot ad a jövőre. Most is felfokozott várakozás előzte meg a debreceni beszédet, mely úgy belpolitikai szempontból, egyaránt rendkívül fontosságúnak bizonyult.

Debrecen illusztris képviselője új frányvonalakat jelölt meg a gazdasági válság elleni küzdelemben, belpolitikai és külpolitikai vonatkozásban pedig szinte új fejezetet nyitott a magyar nemzet számára. Mindenekelőtt elismerését nyilvánította a Gömbös-kormány működése iránt és leszögezte, hogy teljes erővel támogatja Gömbös miniszterelnököt. Egyidejűleg a legközelebbi feladatokat állította fel, melyek alkalmasak a gazdasági válság enyhítésére, a mezőgazdaság telemelésére, pénzügyi helyzetünk rendezésére, a belpolitika egészséges fejlődésére. Külpolitikai tekintetben nemcsak Csonka-magyarország lakóihoz, hanem az elszakított fajtestvéreinkhez és az egész világhoz szólott Bethlen István. Nemcsak szavaiban a magyar öntudat, a rendíthetetlen hit a magyar jövő érdekében és a revíziós mozgalom békés eszközökkel való, de rendíthetetlen folytatásának hangoztatása esendült ki.

Az eszmék mai zűrzavarában, a külföldi példák zavaró légkörében Bethlen világosan és félreérthetetlenül hangzott, hogy elveti úgy a nyakló nélküli demokráciát, mint a diktatúrát. A mai világban egyedül az ezeréves magyar tradíciók, az ősi alkotmány felidézésének alapján áll. A felekezti béke megővése mellett, az ország gazdasági



Gróf Bethlen István beszél a debreceni nagygyűlésen. (Melléte jobbra báró Vay főispán, Marton Béla, a Nemzeti Egység főtitkára, jobbszáron dr. Antal István sajtófőnök.)

frappáns hatású, külpolitikai tartalmú felszólalása mellett mely gyar nemzet útját, mely a nemzet ideáljának eléréséhez vezet.

E szűkresabott bevezető sorokban lehetetlen Bethlen hatalmas beszédének minden részletét külön méltatni. De felesleges is. Ez a beszéd olyan fontos megnyilatkozás, melyet mindenkinek ismerni kell és éppen azért teljes terjedelmében közöljük is.

Rendkívül figyelemreméltó beszédek hangzottak el a gyűlést követő banketten is és fel kell említenünk báró Vay Lászlónak szép megnyitó beszédét. - A közéletben gróf Bethlen

István frappáns hatású, külpolitikai tartalmú felszólalása mellett mely benyomást keltettek vitéz Marton Béla Nemzeti Egység pártja főtitkárának és dr. Antal István miniszteri tanácsos, sajtófőnök, valamint dr. Vásáry István polgármester, remekbeszabott beszédei.

Úgy a beszámoló, mint a közéletben még nem tapasztalt lelkes hangulatban folyt le Debrecen népe határtalan lelkesedéssel köszöntötte és ünnepelte szerett képviselőjét és nem csak Debrecen polgárságának tisztelete, szeretete és ragaszkodása Bethlen István iránt még az eddigig is job-

ban erősödött. Hazafias lelkesedéstől izzó, szép nap volt.

A beszámoló gyűlésről tudósítóink az alábbiakban számolnak be:

Az Arany Bika hatalmas díszterem szorongásig megtelt közönséggel, melynek soraiban nemcsak az előkelőségek hanem a legegyszerűbb választópolgárok, munkások, földművesek is helyet foglaltak. Az óriási terem kiesinek bizonyult az érdeklődők sokaságának befogadására. Zárt sorokban közel egy óra hosszat tartott a hallgatóság felvonulása az Arany Bikába és bár mintegy kétezer főnyi tömegnek sikerült szorukba bírni helyet biztosítani,

legalább megégyezzen annyira tehető azoknak a száma, akik nem fértek be a terembe.

Pontosan féltizenegykor érkezett meg Bethlen István és kísérete, viharos ováció fogadta, amint a terembe lépett, felment az emelvényre és barátságos mosollyal üdvözölte az ott már helyet foglaló előkelőségeket.

Az előki emelvényen gróf Bethlen István mellett foglaltak helyet báró Vay László főispán, Marton Béla, Szűcs Géza, Antal István sajtófőnök, Rásó Sándor, Zsákav József és Lám Dezső h. főkapitány, míg Bethlen István másik oldalán Vásáry polgármester, Ruffy-Vargha Rásó István, Balogh István és Soós Kálmán ültek.

A pódiumon foglaltak helyet a beszámolóra ideérkezett felsőházi tagok és képviselők, számszerint mintegy hatvanan és a vidéki notabilitások.

Báró Vay László megnyitó beszéde

Báró Vay László a következő hatóságos beszéddel nyitotta meg a gyűlést:

— A Nemzeti Egység törvényhatósági szervezetének a nevében testvéri szeretettel üdvözölöm a mai gyűlésünkön ily hatalmas számban megjelent közönséget, örömmel üdvözölöm sorainkban a szép számban megjelent vendégeket, akik mai gyűlésünk fényének emeléséhez hozzájárulnak, de különösen meleg szeretettel üdvözölöm Bethlen Istvánt, választókerületünk közszeretőt és tisztelőt, aki képviselői körébe, hogy alkotmányos értekezéséhez híven, megbízóit eljuttatja számot egy lezárt esztendő munkájáról, de különösen arról a munkásságról, amelyet a közel múltban az egész magyar nemzet bizalmasára és elismerésére fejtett ki akkor, amikor a magyar iraszság megdöbbentően érzett látta fel a világ közvéleménye előtt és ezennel azokkal, mint leavóbetetlen fegyverékkel a revíziónak a magyar feltámadásnak az útját, (Viharos taps, éljenzés).

— És itten mindárt ki kell emelnünk, hogy ennek az értékes munkásságnak a súlyát és eredményét az a körülmény tetőzte be, hogy annak kifejtése során Bethlen István nemcsak a nagy magyar közönségnek a magyar géniuszának a megtestesítője és szószólója volt, hanem mint ilyen egyzerszerűen hivatott tolmácsa hivatott vértéke volt azoknak a töltők elszakított és szabadságukban, kulturájukban elnyomott népeknek is, amelyek a maguk szabadságát, nemzeti törekvéseik érvényesülését a magyar nemzet ezredéves oltalma alatt mindenkor fiztelehen tartva és biztosítva látták. (Zajos taps.)

— Az a hang tehát, amelyet Bethlen István a magyar igazság igazolására és diadalra juttatása érdekében ütött meg az európai közvélemény legilletékesebb fórumán nem az önkénynek, az erőszaknak, a bosszúnak, hanem a népek közötti kölcsönös megértésnek, az egyenlőségnek a mindenki számára biztosítandó, jogrendnek a hangja volt, amely egyedül lehet alkalmas arra, hogy Európa népei közé békét és nyugalmat hozzon.

— Kezvelmes Uram! Ennek a választókerületnek a polgársága hivatása magasztalan állva, visszatartott lélegzettel figyelte Nagyméltóságodnak a legrészletesebb ügyünk érdekében kifejtett munkásságát és tanubizonyosságot tett arról, hogy nemcsak helyi érdekeiért kész síkra szállani, hanem hogy az egyetemes nemzeti életnek is tud építő, alkotó tényezője lenni. Most az a Nagyméltóságod

Báró Vay László főispán elmondta a Nemzeti Hírszolgálat, majd a Máv. Egyetértés dalárdája Szigethy karnagy precíz vezénylese mellett kitűnő összehangoltsággal előadta a nemzeti egység indulóját.

Ezután báró Vay László főispán a nemzeti egység törvényhatósági elnöke mondott tartalmas és értékes megnyitó beszédét. Valahányszor megemlítette gróf Bethlen István nevét, tomboló tapsvihár, éljenzés tört ki, a közönség felállt és percekig zúgott a lelkesedés vihara a teremben. A legelőkelőbb képviselők sem emlékeznek vissza ilyen forró és színtelen megnyilatkozó ünnepésre, mint amilyen Debreczen választói képviselői körébe való megválasztásuknak és szeretőiknek kifejezési adtak.

Báró Vay László főispán a következőket mondta:

odékint járt, hogy nemzetünk jövőjéért kemény harcra van szükségünk, addig ennek a választókerületnek a polgársága átérzeve azt, hogy csak egységes nemzet képes nagy kérdéseket és sorsdöntő problémákat diadalra vinni — tömör sorokban sorakozott fel a nemzeti összefogásnak a Nemzeti Egység szervezetének kibontott lobogója alá.

Amidőn tehát mai gyűlésünket megnyitom — ennek az egységes tömörnek a legrészletesebb üdvözlését tolmácsolva kérem fel Nagyméltóságodat beszámoló beszédének elmondására. (Taps.)

Azután Bethlen István emelkedett szólásra. De percekig nem tudott szóhoz jutni, mert a közönség

Bethlen István beszéde

— Mélyen tisztelt polgártársaim mélyen tisztelt nagygyűlés!

— Holnap lesz egy esztendője annak, hogy az Önök körében megjelene, beszámolót tartottam, ugyanakkor, amikor a miniszterelnök úr (éljenzés, taps). Debreczenben kibontotta a Nemzeti Egység Pártjának a zászlaját. Azóta kivételesen szóltam csak belpolitikai kérdésekről.

Működésem színtere inkább a külpolitika mezéjén mozgott. A tavasz folyamán bejártam Németországot, Németország főbb városait és az ősz folyamán Anellában jártam Londonban és Cambridgeben, hogy a magyar revízió érdekében propagandát fejtsek ki. (Lelkes éljenzés és taps.)

— Ebből az alkalomból inkább belpolitikai kérdésekkel, gazdasági kérdésekkel kívánok foglalkozni, nem szeretném, hogyha bárki félreértene, bárki olyan szándékot tulajdonítana nyilatkozataimnak, mint hogyha működésem színterét a külpolitika mezéjéről újra a belpolitika terére akarnám visszahelyezni. Ez nincsen szándékomban.

„Nincsenek belpolitikai ambícióim“

Nincsenek belpolitikai ambícióim 33 éve veszek részt a magyar közéletben és 20 évig az ellenkező pártjaim ültem. Több ízben lett volna alkalmam, hogy felelős állást vállaljak, de nem tettem abból a meggyőződésből kiindulva, hogy addig, amíg vannak mások, amíg vannak nálam hivatottabbak (felkiáltások: Nincsenek!), hogy fe

Megjelent a „Gyermekvilág“ negyedik kötete.

8. szám	Filléres ifjúsági könyvek	Érvénye
	SZELVÉNYE	Január 28-ától február 4-ig
mellyel a „GYERMEKVIKLAG“ c. ifjúsági könyv IV. kötet 20 fillér ellenében a kiadóhivatal pénztáránál átvehető.		

Szelvény.		
Sorsjegyszám	32763	ötöd'k oszt. fé'sors'eny
Huzás február 8-tól márc. 23-ig.		
Név, lakás		

Ha a szelvény számát viselő sorsjegyet a betétnél nagyobb összeggel kihúzzák, a mellékelt szelvényt kitértve adja be a Debreczen kiadóhivatalába, hol a bemutatott szelvények arányában részesül a kihúzott nyereségben.

felállva csaknem öt percig tapsolta és éljenzte. Bethlent láthatóan meghatotta a lelkes üdvözlés. Végig nézett a zsúfolt termen, hol mindenki őt éljenzte és ünnepelte. Messzenézó szemei, mintha a hála

könyveivel telték volna meg. Felejthetetlen percek voltak ezek. Aztán önmagát fegyelmezve, a meghatottság ellen, belekezdett beszédebe:

felős állást vállaljanak, a magam részéről mással is foglalkozhatom. Nincsenek most sem ambícióim ezen a téren, hiszen amikor 1931-ben lemondtam egy győzelmes választás után, azért mondtam le, mert a meggyőződésem az volt, hogy egy világválság előtti azt a munkát, annak a munkának eredményeit, amelyet 10 éven keresztül a magam részéről építettem és hogy a nemzet áldozatkészségéhez inkább apellálhat a rekonstrukció és a gazdasági válság enyhítése érdekében olyan, aki nincsen megterhelve egy 10 éves múlt által, aki ellen annyi ellenszenv nem nyilvánult meg, aki ellen annyi támadást nem intéztek.

— Hogy ma mégis belpolitikai kérdésekkel foglalkozom, úgy ennek két oka van. Az egyik az, hogy választóimmal szemben fennálló kötelezettségemet, hogy őket a belpolitikai helyzetéről, a gazdasági helyzetéről informáljam, nem rendelhetem alá annak a tekintetnek, hogy valaki talán félreérthető ebbeli szándékomban. A másik indok az, hogy

a válságról szólva néhány eszmét, néhány gondolatot kívánok felvetni, amellyel azt hiszem szolgálatot tehetek a köznépek, szolgálatot tehetek a kor-

Csak felnőttek! Ma féláron nézhetik meg a

„KOKAIN“

c. nagyszabású bü-ügyi drámai attrakciót.

Főszerepben: Douglas Fairbanks jr. és Bette Davis

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.

Kisérő: **Feltv a cukrász.** az **Apolló**-ban

Fé'aru szelvény

egy személy részére

az **APOLLÓ**

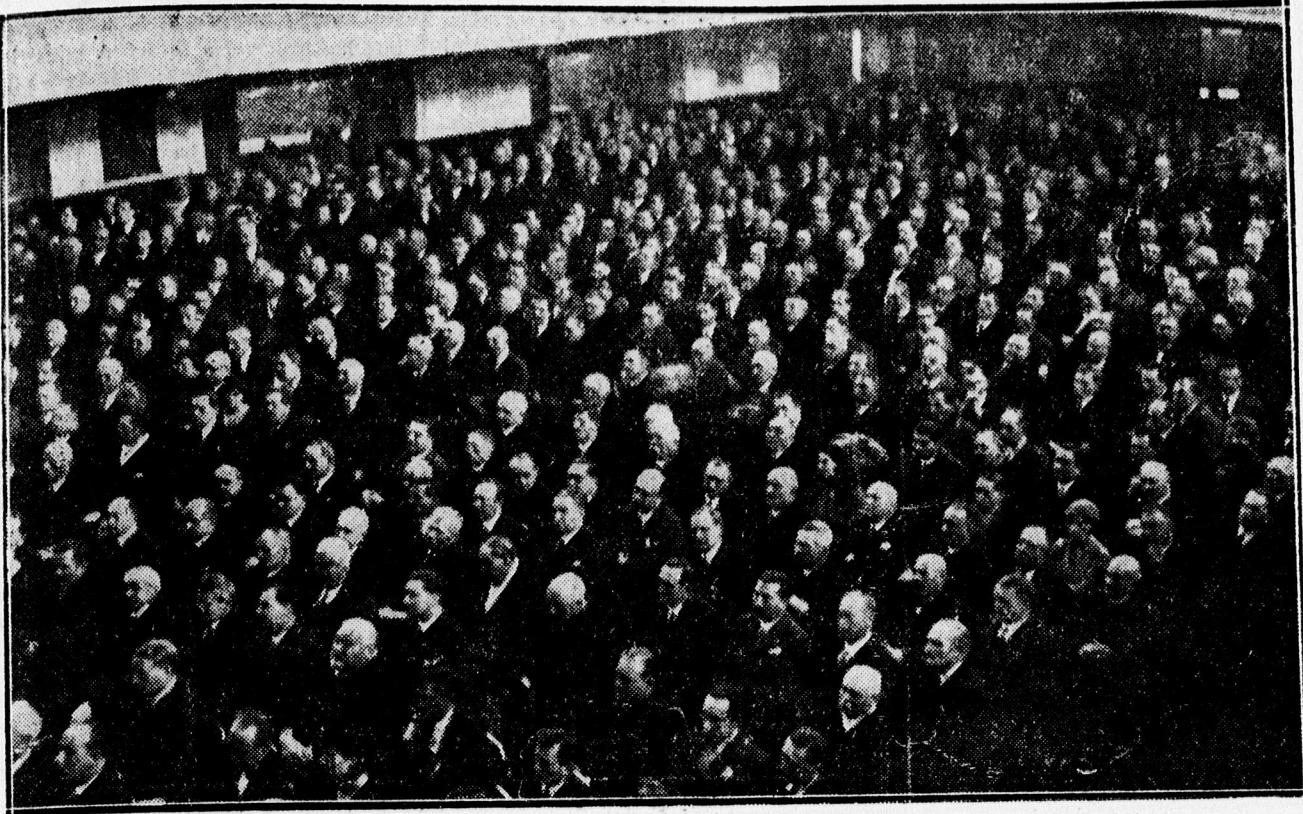
Jan. 30-ki bármely előadásra

Féláru szelvény

egy személy részére

az **APOLLÓ**

Jan. 30-ki bármely előadásra



A beszámoló nagygyűlés közönsége.

mánynak s azt hiszem a jelen időkben mindenkinek első kötelessége az, hogy becsületos és jóindulatú szándékkal rendelkezésre álljon a nemzetnek s a nemzet élén álló kormánynak abból a célból, hogy a nem-

zetet a fennálló nehézségekből és bajokból együttes erővel vezesse ki. (Ugy van! Ugy van!) Amit mondani fogok tehát nem kritikaképpen fogom mondani, hanem a segítség, az előbbrevitel szándékával.

az elégtelenség mégis napról napra gyarapszik, hogy fogy ennekfolytán az a szuggesztív erő, amellyel a miniszterelnök úr a nemzet felett gyakorolja a maga politikai befolyását és talán elkövetkezik az az idő, amikor ez az elégtelenség újból élesen ki fog robbanni. Tisztelt nagygyűlés! Szó sincs róla, mindenki tudja, hogy mélyreható és nagy indokolt panaszok vannak. Tudjuk mindannyian, de tudja elsősorban a miniszterelnök úr, aki a maga részéről mindent elkövet (Ugy van! Ugy van!), hogy ezeknek a jogosult panaszoknak orvosserét megtalálja és azokat gyógyítsa. De nézzünk körül az egész világon.

Gömbös miniszterelnöktől teljes erővel támogatom

Tehetem ezt annyival inkább mert

a jelenlegi miniszterelnök urat (Éljenzés, taps.), aki személyes jóbarátom is, teljes erővel támogatom (éljenzés) és teljes meggyőződéssel, amit nem tennék, ha azt hinném, hogy eszelekvésével a nemzetet rossz utra vezet. Szerencsére erről nincsen szó.

Meggyőződésem az, hogy a miniszterelnök úr egyéves működésével a nemzet hálájára és elismerésére érdemesítette magát. (Ugy van, ugy van.) Sikertől mindenekelőtt nek újból hitet, újból bizalmat önteni a esüggő lelkekbe, sikerült neki a nemzet áldozatkészségét felébreszteni, már pedig áldozatok nélkül és pedig az egész társadalom közös áldozatkészsége nélkül ezekben a nehéz időkben a nemzetet azon a színvonalon fenntartani, hogy történelmi hivatásának megfelelően nem lehet.

Milyen tisztelt nagygyűlés! Ennek a működésnek az eredménye, hogy a magyar parlament normálisan működik, hogy pártok nem dúlnak olyan mértékben, mint talán a múltban, ami mindenesetre az ellenzéknek is érdeme, de érdeme elsősorban a miniszterelnök úr eszelekvésének, aki olyan atmoszférát tudott teremteni, aki normális működését a parlamentnek lehetővé tette. A sajtó rendszeren, normálisan és objektív hangon ír a közügyekről. Az osztályharc is mint-ba elmúlt volna az országban és sikerült a kormánynak minden népbujtogatást megfékezni, ami óriási eredmény akkor, amikor azt láthatjuk körülöttünk az országok többségében, hogy éles ellentétek bontakoznak ki, olyan harcok fejlődnek ki, amelyek a polgárháborúhoz hasonlóak és amikor azt látjuk, hogy sok országban csak diktatúrák felállításával lehetett elnémitani az osztályküzdelmet és azokat a belső politikai harcokat, amelyek a nemzetet emészik. Mind

nagy eredmények ezek. Sokan ma talán azt mondják, hogy igaz, a miniszterelnök úr fellépésének megvolt a szuggesztív ereje, amelyre szükség volt, hogy ezeket az eredményeket elérjük, de hogy az országban nagy bajok vannak, hogy mérhetetlen szenvedéseket kellett elviselni a nemzetnek, hogy

Az egész világon találkozzunk a válság szimptomáival

Nemde az egész világon találkozunk a válságnak ugyanazok szimptomáival, mint amilyenek Magyarországon találkozzunk. Nem azért említem ezt fel, mintha ezzel azt akarnám mondani, hogy nem szükséges mindent elkövetni, ami saját hatalmunkban áll, hogy enyhítsük a bajoknak forrásait. Nem azért mondom ezt, de sobasem szabad szem előtt téveszteni közállapotaink megítélésénél azt, hogy milyen a helyzet a külföldön. Erre csak egyetlen példát fogok felhozni és ez az **Eszakamerikai Egyesült Államoknak** a példája, annak az országnak a példája, amelyik a leghatalmasabb és leggazdagabb az egész világon. Ahol ennek dacára ma 12 millió munkanélkülit kénytelen a társadalom ingyen eltartani, ahol a farmerek — az ottani gazdák — nem képesek kamattartozásukat megfizetni, nem képesek adókötelezettségeiknek eleget tenni. Ahol ebből kifolyólag ugyanolyan gazdasági intézkedéseket kellett életbe léptetni, mint nálunk. Ahol a költségvetés egyensúlyja felborult és ahol a deficit

nagyobb, mint bármelyik országában a világnak s abban az országban, amelynek legtöbb aránya van a világon, a pénz értéke napról napra süllyed és a kormány kénytelen olyan intézkedéseket tenni, hogy ugyanolyan vásárlóképes és vásárlóértékű pénzben fizethessék vissza az adósságokat, mint amilyen vásárlóképeségű pénzben azokat felvették. Ha mindezt látjuk, milyen tisztelt hölgyeim és uraim,

akkor ne azt mondjuk, hogy Gömbös miniszterelnök úrnak nem sikerült egy év alatt Eldorádót teremteni Magyarországon és lássuk be, hogy esodákat művelni senki sem képes s csak arra kell, hogy ügyeljünk, hogy minden megtörténjék abból a célból, hogy a válságot enyhítsük azon kereteken belül, amint rendelkezési hatalmunk és készségünk van. Sajnos, egy világválsággal állunk szemben, amely világválságnak enyhítésére legfeljebb 10 százalékos erejéig állnak rendelkezésünkre eszközök.

Egy év eredménye és a válság igazi oka

Ha azt nézem, hogy mi történt ezen a téren egy év óta, azt kell mondanom, hogy legnagyobb elismeréssel kell nyilatkoznia minden objektíven gondolkodó magyar embernek. Nem szabad abba a hibába esnünk, hogy a fától nem lát-

juk az erdőt, nem látjuk azt a fiatal erdőt, amelyet egy év óta a kormány a világválság homokján ültetett és amely világválság homokjából ki fog nőni majd egy hatalmasabb erdő, amely ebbe az országba csapadékot hoz, amely meg-

termékenyíti a talajt, megtermékenyíti a válságtól kiszikkadt ország talaját és amelyből újból friss erő és friss élet fog sarjadni. (Elkes éljenzés és taps.) De behatóbban akarok foglalkozni a kérdéssel. (Halljuk, halljuk!) amelyek a válságnak okai. Milyen elveket kell, hogy kövessünk, hogy vele megküzdhessünk, hogy milyen eszközök álljanak rendelkezésünkre, alkalmaztuk-e ezeket az eszközöket, vagy vannak-e még más módszerek is, amelyekhez hozzá kell nyulnunk, ha sikert akarunk elérni

Ma már mindenki tudja, hogy Magyarország gazdasági válságának nem Lillafüred (Ugy van, úgy van!), nem a Balaton mentén felépített halbiológiai intézet és hasonló körülmények az okai. Ezt lehetett mondani néhány esztendővel ezelőtt, amikor még fel nem nyílt a közönség szeme, de ma mindenki tudja, hogy a válságnak az oka az, hogy a mezőgazdaság összes terményeinek ára olyan mély fokra süllyedt, amely a mezőgazda foglalkozását inproductívává tette.

Mindenki tudja, hogy a mezőgazdasági válságnak az oka az, hogy a mezőgazdasági cikkek árhanyatlásával nem tartott lépést a közterheknek, a kamatterheknek a esökkenése, az iparcikkek árának a esökkenése. (Ugy van, úgy van!) ami ha bekövetkezett volna, akkor a gazda még az árhanyatlás dacára is ugyanabban a helyzetben volna ma, mint volt ezelőtt 3 esztendővel, mert az arány a bevétel és kiadásai között az volna, mint akkor.

A baj az, hogy a mezőgazdaság ma nem rentábilis foglalkozás, nagyobbak a kiadások, mint a bevételei.

Annyira ment ez, hogy merem állítani, hogy a gyengébb és közepes földeken ma nem rentábilis gazdálkodni, a gazdag és jó földeken is csak akkor, hogyha nincsen olyan magas kataszteri tiszta jövedelmi osztályba sorozva, amely a közterheket oly magassá tenné, hogy ez megint oly mérvű teher volna a gazdára, amelyet el nem bírnak. Ha ma az egész világon szabadkereskedelmi irány lenne, hogyha ma az egész világon a gazdasági törvények érvényesítésével szemben az emberek akadályokat nem állítanak, a válságnak meggyőződésem szerint régen vége volna, mert hiszen a gazdasági törvények szabad érvényesítése esetén az automatikus kiegyenlítés önmagától következik be. Mint ahogy az a múlt századokban mindennél gyakran történt, amikor nagyobb gazdasági válságok rázták meg a világ gazdasági életét. Ebben az esetben a mezőgazdaság terén a rosszabb, a gyengébb földek, a szállítási lehetőségektől távolabb fekvő földek művelését rész abbahagyták volna, a túlprodukción megszünt volna, De ezt a folyamatot követte volna az iparcikkek árának hanyatlása is, mert hiszen a fogyasztóközönség megesaapván, ezen a téren jelentkezt volna olyan túltermelés, amely természetesen az árak esökkenéséhez vezetett volna, ha mesterséges eszközökkel, akár a vámmal, kar-

ANGOLBAN
FRISS CSAPOLÁS
PILSNER SÖR

telekkel, vagy más eszközökkel, az ipareiknek árát magasan nem tartják. De állítom, hogy még egy másik irányban is bekövetkezett volna a kiegyenlítés. Azoknak az országoknak, amelyek mezőgazdasági országok és mezőgazdasági exportból kell, hogy megfizessék azokat a szükségleteiket, amelyeket ipareiknek tekintetében bírnak és amelyeknek mezőgazdasági exportból kell megfizetniük külföldi adósságuk kamatait is, azokban az országokban a pénz értéke, ha mesterséges akadályokat nem állítanak vele szembe, lement volna önmagától. Hiszen természetesen, hogyha az exportot értéke lecsökken, úgy, hogy kamattartozásaimat fizetni a külföldnek nem tudom, nem tudom megvenni külföldről ipareikemet, felborul a kereskedelmi mérlegem, de egyúttal fizetési mérlegem egyensúlya is, ami természetesen a pénz értékének hanyatlásában jut kifejezésre az a gazdákra nézve a kamattartozásuk esőkként, a kamattartozásuk a csökkenését jelentette volna. Ez lett volna az általános szabadgazdálkodás, szabadkereskedelmi irányzat mellett, azonban óriási áldozatok árán

Két út a válságból való kivezetésre

Ez tulajdonképpen ugyanaz a tan, amelyet Gömbös Gyula miniszterelnök úr (Eljenzés és taps.) úgy fejez ki, hogy a nemzet egységének gondolata. Mindenki egyért és egy mindenkéért. Ha egy foglalkozási ágat baj ér, azért az összes foglalkozási ágaknak és az egész társadalomnak, az egész ország szervezett erejének kell helytállnia. Megfelelő áldozatokkal és a kormánynak a feladata az, hogy

ezeket az áldozatokat egyenlően, igazságosan ossza szét a társadalom és a foglalkozás összes ágaiban.

Ezt kívánja a magyar társadalom is és nemcsak a kor szelleme.

Ez jut kifejezésre, amikor a gazdátársadalom azt kívánja, hogy le a közterhekkkel, le az ipari árakkal, amikor azt követeli, hogy a budgetet leszállítsuk, azt követeli, hogy a kereskedelem túlzott haszna felett ellenőrzést gyakoroljunk, a mikor azt követeli a magyar társadalomnak egy tekintélyes része, hogy az álláshalmozást szüntessük meg, amikor azt követeli (Eljenzés), hogy helyet adjunk az ifjúságnak (Hosszszantartó eljenzés és taps.), mert hiszen az nem viselheti egyedül a többi korosztályokkal szemben a mostoha gazdasági viszonyoknak következményeit.

Ha már most azt nézem, hogy milyen eszközök álltak és állnak a kormány rendelkezésére, hogy ezen elveknek igazságot tegyen és a terheket, amelyeket az összességnek viselnie kell, hogyan rakja az egyes társadalmi osztályok és foglalkozási ágak vállára, akkor azt mondom, hogy a mezőgazdaság megmentése érdekében, ami nemcsak mezőgazdasági érdek, hanem az egész ország és az egész nemzet érdeke. Az egész nemzet érdeke, mert ma is a mezőgazdaság valóban épül fel ennek a nemzetnek ereje, ha elpusztulni hagyjuk, akkor pusztulásba megy az egész nemzet.

Ha azt nézem, hogy milyen eszközök álltak és állnak rendelkezésünkre

éretett volna el az egyensúly, mert a gazdáknek egy tekintélyes része, nagyobb része mint ma, ment volna tönkre. A gazdasági válság magával rántotta volna az iparnak egy tekintélyes részét, a munkásoknak tekintélyesebb része vált volna munkanélkülivé és a pénz értékének esőkként az egész társadalmat, de elsősorban a fixfizetős osztályokat és a tőkészeket, a betevőket érintette volna. Ma nincsen a világon szabadkereskedelmi irány többé.

A gazdasági törvények szabad érvényesülési korát éljük, amely szociális szervezkedés korában minden társadalmi osztály arra törekszik, hogy a válságból ráhárurol terheket áthárítsa másokra, ha lehet, áthárítsa a köze.

és nemcsak a szociális szervezkedés korát éljük, hanem a szociális szolidaritás korát éljük, azt a kort, amelyben minden társadalmi osztály és foglalkozási ág a másikkal szolidaritás akarja és kell, hogy akarja az egyik foglalkozási ágat érő bajokat és szenvedéseket a másik felől is elhárítani.

zésre a kormánynak, hogy megmentse a mezőgazdaságot a teljes pusztulástól, úgy azt kell mondanom, hogy két út áll számunkra nyitva. Az egyik út a mezőgazdasági cikkek árának magasantartása, illetve magasabbra emelése, a másik út pedig a közterhekknek esőkként, az ipari cikkek árának esőkként, a kamattérhek esőkként. Tehát vagy többet kap a gazda termelvényeiért és többet kell hogy kapjon vagy pedig a gazdát sújtó terheket kell esőkként, addig a mérvig, amely mérvig szükséges, hogy az egyensúly a gazda háztartásában helyreálljon. A kormány mindkét utat követte, mindkét uton igyekezett a gazdáknek hasznót tenni, sajnos, hogy meg kell mondanom, hogy egyik tekintetben sem tökéletes még a munka eredménye és még tovább kell mennünk ezen az uton.

Lássuk az első uton milyen lépések történtek?

Idetartozik a gabona bolettának fennartása. Ide tartozik a mezőgazdaság exportjának támogatása. Idetartozik a minőségi termelésnek felkarolása, mert hiszen ha jobb minőséget termel a gazda, nagyobb árat kaphat érte és idetartozik az a terv, amely csak most fog közelebbről testet ölteni, hogy az irányított gazdálkodásnak bizonyos neme vezetessék be. Hatha veszem az elsőt, a gabonabolettát, ennek terheit a kormány szétosztotta részben a fogyasztóra, részben a szén- és textilvállalatokra, részben a részvénytársaságokra általában. Ennek segítségével a gazda tényleg egy hárompengős prémiumhoz jutott a búzájánál és a rozsnál. Azonban a hatása a bolettának sohasem volt az és nem is lehetett az, hogy a belföldi árakat emelje. Vannak ugyan egyesek, akik egyenesen azt mondják, hogy a bolettának egyenesen áresőkként hatása van a belföldi piacon, de az én véleményem szerint ez egyáltalában nem áll helyt, mert

hiszen ha ma eltörölném a bolettát, azért holnap a búza ára nem fogna felemelkedni, míg exportországok vagyunk és exportfeleslegünk vannak, amíg ezek számára a külföldi árpáritás megindul.

Azonban meggyőződés: szerint elérkeztünk oda, hogy kell valamit tenni abban az irányban, hogy éppen a két főtermény tekintetében, a búza és rozs tekintetében valamely szisztémát eszeljünk ki, amelynek segítségével a gazda a belföldön magasabb árakhoz jut a bolettán kívül. Fontos ez a kérdés éppen ezen a vidéken, mert hiszen a tisztántúll részeken a kisgazdáknek tekintélyes része ma is 50 százalékos

Örlesi monopólium bevezetése és az irányított gazdálkodás

Ebből a szempontból beszéltek a gabonamonopólium behozataláról. En elegendőnek tartok egy örlesi monopólium bevezetését. Ma a nagy örli kereskedelmi malmoknak egyrésze le van állva, egy másik része 15—20 százalékos erejéig dolgozik. Nekünk érdekünk, hogy egy kényszerzindikátusban összeálljanak és egyrészt a malmoknak teljesen leállítsák, másik részét pedig teljesen üzemben tartásuk. Az én meggyőződés szerint egy kényszerzindikátusba kellene állami felügyelet és ellenőrzés mellett az összes malmokat állítani és pedig, hogy a vándorló malmoknak egyrésze vagy leálljon, vagy a zindikátusban részt kérjen. Lehetővé tegye azt, hogy ebben az esetben a kormány a belföldön fizetendő búzáraakat megállapítsa, mert hiszen a belföldön akkor csak egy zindikátus volna vevő, a kormány ellenőrzése mellett, ami természetesen a fogyasztást olyan mértékig terhelné meg, hogy a kivitelre kerülő gabonánál mutatkozó veszteség ezáltal kipótolhassék és kiegyenlítettessék. En ezt az eszmét a magyar kormánynak melegen ajánlom figyelmébe, mert a búzatermelők és rozstermelők a

jég vett be búzával és 50 százalékos erejéig kukoricával a földet. A klimatikus viszonyok okai ennek. A nagyobb gazdánál 30—40 százalékos termelnek élet kérdés ez ezekre a vidékekre nézve, — a kormány kieszelen olyan metódust, amelynek segítségével a búza és rozarat belföldön magasabbra lebesse emelni. Lehetőleg olyan fokig, amely fokon ez rentábilissá válik annak a termelőnek.

maguk részéről olyan válságnak menének neki, amely többé-kevésbé egzisztenciájukat tenné kérdéssé. Előkészítés alatt van az irányított gazdálkodásra vonatkozó terv, amelynek célja tulajdonképpen az, hogy ezeknek a terményeknek helyébe, amelyekkel mi nagy feleslegeket produkálunk, hogy azoknak helyébe olyan terményeket tegyünk, amelyekre vonatkozólag a külfölddel megfelelő árban meg tudunk egyezni, amelyeknek termelése tehát rentábilis, vagy olyan terményeket, amelyekből mi ma még nem produkálunk elegendő a belföldi fogyasztásra és amelyekre vonatkozólag ebből kifolyólag külföldi importra szorulunk. Ha megfelelő vámvédelem keresztül az e fajta termelés — hiszen elég, ha csak a gyapjút említem, mint példát, — ebben az esetben a belföldi árak lehetne olyan fokra emelni, hogy az rentábilis legyen és nagymértékben kiterjeszhető volna, de én azt hiszem, hogy nem szabad idegenkedni az államnak és a gazdaközönségnek attól, hogy egyes termelési ágakban egyes cikkekre vonatkozólag a teljes kötött gazdálkodásra térünk át.

Pénzügyi és valutáris kérdések helyes megoldása

Mielőtt ezekről beszélnék, legyen szabad még egy kérdést megemlítenem, egy gondolatot, amely bizonyára minden magyar gazda agyában megvillan már rég és amely eszköz segítségével nemcsak a belföldi gazdasági árakat lehetne emelni, hanem egyúttal kamattérheinket esőkként, tehát amely eszköz mindkét irányban érvényesülhetne. Nevezetesen, hogyha pénzünk értékének jegyzését a tényleg kialakult árrelációknak megfelelően vinnók keresztül. Mindenki tudja, hogy a gazdasági válság felforgatta kereskedelmi és fizetési mérlegünk egyensúlyát, hogy ennek lett a következménye az, hogy éles devizarendeleket, importtilalmakat és korlátozásokat kellett életbe léptetni abból a célból, hogy pénzünk értékét ne devalváljak. Két éven keresztül sikerült is a magyar kormánynak ezen eszköz segítségével a pengő értékét eredeti értékben megtartania. Ez nagy érdeme a kormánynak. Azonban — tisztelt nagygyűlés — ennek dacára a külfölddel való vonatkozásban egy másik arány alakult ki, mint amelyet tényleg a Nemzeti Bank jegyzési kifejezésre juttatnak és kétségtelen, hogy valutánk értéke fenntartásának terhe újabb a gazdára nehezedik. Mert hiszen nyilvánvaló, hogy a gazda által exportált cikkekért bejövő külföldi valutákért pengőben kevesebbet kap, mint ami a valódi relációnak megfelelően és kétségtelen az, hogy az ipareiknek importőre olcsóbban veheti meg pengőben kifejezve itt az idegen valutát, hogy importőreiket megfizethesse, mintha a Nemzeti Bank a valódi relációknak megfelelően számítaná. (Ugy van). A legnagyobb érdeke fűződik a gazdákhoz, hogy a valódi relációknak megfelelő jegyzés vétesse keresztül. Mig most az utolsó évben a Nemzeti Bank is tett lépéseket abból a célból, hogy ez a terhe a gazdák válláról bizonyos fokig levétessék azáltal, hogy felárat számí fel az importőröknek a kiszolgáltatott valutáért és ezen feláról bejövő jövedelmeket

az export alátámasztására fordítják. Mégis azt állítom, hogy ez az eszköz nem volt hatékony, mert az export alátámasztása révén sikerült ugyan exportunkkal eljutnunk távolabb fekvő országokba, mint ahogy eljutottunk volna, azonban ez a belföldi árakban nem jut kifejezésre. A gazda nem kap nagyobb árat ma azért, mert ez a szisztéma fogadtatott el. A támogatásnak tekintélyes része a közvetítők zsebében marad (Eljenzés.) kevés jut a gazdának. A legnagyobb érdek fűződik tehát ahhoz, hogy a Nemzeti Bank jegyzési valutánk valódi értékének megfelelően vitessék keresztül. 20—25 százalékkal magasabb árhoz jutna a gazda, ha ez keresztülvihető volna. De — tisztelt nagygyűlés — én elismerem, hogy ennek bizonyos akadályai vannak. Elismerem azt, hogyha ma minden előkészítés nélkül történe ez meg, úgy holnap a régi állapot magától automatice állhatna elő. De az előkészítést meg kell tenni, mert akkora érdeke fűződik a problémához a gazdákhoz, rajtuk keresztül és vásárlóképességükön keresztül annak fokozásán keresztül az ipar érdekéhez, a kereskedelem, az egész társadalom érdekéhez, hogy azt nézetem szerint egy programpontra kell tenni, amelyet mentől előbb elérni feladatunk kell, — hogy legyen.

Én elismerem, egyik feltétele annak, hogy budgetünk egyensúlyba jusson, hogy exportunk bizonyos stabilabb számokat tüntessen fel, mint eddig és hogy külföldi hitelezőinkkel is bizonyos stabilabb megállapodásokhoz jussunk, különösen azonban, hogy a Nemzeti Bank arany- és devizakészlete alátámasztassék. Azonban ez nem lehet akadálya annak, hogy ezt célul ki ne tűzzük és ezeknek az előfeltételeknek megteremtése után valóban keresztül is vigyük.





Képek báró Vay főispán fogadóestjéről, melyet Bethlen tiszteletére rendezett. Balról negyedik báró Vay László, — Antal István min. tanácsos, sajtófőnök, Dömsödy Imre tb. tanácsnok, Demény Géza altábornagy neje

Minél előbb válik egészségesse gazdasági életünk, annál hamarabb lehet a tisztviselőtársadalom áldozatkészségét pótolni

Tisztelt nagygyűlés! A budget egyen-
súlyának érdekében a kormány nagy
erőfeszítéseket tett. Egyik oldalon a
közterheknek bizonyos fokozásával a
másik oldalon a kiadások csökkentésé-
vel, amely csökkentés elsősorban a
magyar tisztviselőtársadalomnak érde-
ket érintette. Én azt mondom, hogy ne
sajnálja a magyar tisztviselő a magyar
államtól azt az áldozatot, amelyet
kénytelen volt — sajnos — meghozni.
Mentől hamarabb lesz egészséges köz-
gazdasági életünk, annál hamarabb
válik esedékesse a magyar államnak
és az egész közéletnek az a kötelezett
sége, hogy újból kipótolja a tisztviselő-
társadalommal szemben azt az áldozat-
ot, melyet nehéz időkben hazafias lé-
léssel a magyar közért. Magyarország-
ért hozott (Hosszantartó éljenzés és
taps). Ma a deficit az állami közigaz-
gatás terén már csak 12 millió pengőt

tesz ki, amely óriási eredmény. A de-
ficitnek legnagyobb része az üzemek-
nél mutatkozik. A magyar állami gép-
gyárnál, de különösen a magyar állam-
vasutaknál. En azt mondom, hogy mi-
után az állami közigazgatásnál a hiány
már csak 12 millió, amely hiányt —
meg vagyok róla győződve, — hogy a
kormány megfelelő racionalizálási, a
közigazgatást racionalizáló intézkedé-
sekkel, rövid időn belül eliminálni fog.
Az államvasutak hiánya fog egyedül
fennmaradni, de én lehetetlennek tar-
tom és megengedhetetlennek tartom
hogy ezt a deficitet az állampolgárok
adófiliereinek emelésével akarjuk ki-
egyenlíteni. Ezt lehetetlennek tartom
közgazdasági szempontból és nem is
szabad ehhez az eszközökhöz nyulnunk,
hanem egészen más eszközöket kell
igénybe vennünk.

Nem tudom helyeselni a túlzott deflációs politikát

Mélyen tisztelt nagygyűlés! Én azt
tartom, hogy nem szabad az államvas-
utaknak ezt a deficitjét az államvas-
utaknál keresztülhajtott megtakarítás,
mondjuk személyzeti apasztások és fő-
leg más üzleti politika inagurálása
révén eliminálni, mint ahogy én azt
hiszem, hogy nem lehet. Ebben az eset-
ben más eszközökhöz kell nyulnunk.
És itt csak egy eszköz van, a forgalom-
nak az emelése. (Élénk helyeslés.) Én
őszintén megvallom, hogy nem tudom
helyeselni azt a túlzott deflációs politi-
kát, amelyet ma a Nemzeti Bank
követ. (Hosszantartó éljenzés és taps).
Nem tudom helyeselni a deflációs poli-
tikának a túlbajtását azért, mert bár
semmiképpen sem vagyok az infláció-
nak szószólója, sőt ellenzője, ellenke-
zőleg semmiféle mesterséges inflációt
nem óhajtok. Azonban, hogy egy egész-
séges vállalkozás, amely rentábilis,
amely program s nemzetgazdasági éle-
tünk újjépítése szempontjából szük-
séges, egy ilyen program érdekében a
Nemzeti Bank megfelelő hiteleszközök-
kel ne álljon rendelkezésre, magam
helyeselni nem tudom. (Hosszantartó
taps és éljenzés.)

Az egész világon attól a perctől kezd-
ve, amikor a gazdasági élet javulása-
nak első tendenciája mutatkozott, hoz-
zányultak okosan, programszerűen
nyultak hozzá a gazdasági életnek
megfelelő hiteleszközökkel való alátá-
masztásához. És ebben a kérdésben
nem lehet az egyedüli mérvadó szem-
pont az, hogy milyen mértékben van
pénzünk ma arannyal fedezve. Ha Né-
metország a munkanélküliség eltünté-
lése érdekében eljut odáig, hogy pénz-
fedezete ma már csak 8 százalék, hogy-

ha más országok, mint Ausztria hitel-
tel támasztják alá a helyes vállalko-
zást, akkor nekünk sem szabad ettől
visszariadnunk, annál kevésbé, mert
hiszen pénzünk értékének fenntartása
ma nem fedezettől, hanem azoktól a
devizarendelektől és azoktól a más
és egyéb védőintézkedésektől függ,
amelyekkel pénzünk értékét fenntart-
juk.

De szükségesnek tartom ezt éppen az
üzemek és az államháztartás szem-
pontjából is. Mert egy megfelelő hitel-
tel megerősített gazdasági élet — s itt
sem akarok túlzásba menni, nem száz
és százmilliókról beszélek, hanem
programszerű megerősítésről, amit a
kormány a Nemzeti Bankkal egyetér-
tően kell, hogy kidolgozzon, — a
Máv. helyzete is önként javul s a na-
gyobb forgalom nagyobb bevételt je-
lent, s azt a 12 milliót, ami még mint
hiány jelentkezik a költségvetésben,
önként kiegyenlíti a nagyobb forgalom.
a nagyobb adóbevételekkel.

A gazdák tehermentesítése céljából benzinmonopóliumot és állami tűzbiztosítást

De szükségesnek tartom még egy
harmadik szempontból is. Ez pedig az,
hogy lehetetlennek tartom, hogy a gaz-
dák válláról bizonyos fokig le ne ve-
gyük a közterheket. Ezen a téren to-
vább kell mennünk, mint eddig men-
tünk. A költségvetési rendkívüli va-
gyonadékokkal és jövedelmekkel,
amiről a pénzügyminiszter maga is be-
vallja, hogy csak tőkéből fizethetők s
nem jövedelemből fenntartani állandó-
an nem lehet. Lehetetlen azt hin-
nünk, hogy ezekkel a rendkívüli adó-
nemekkel állandóan fenn tudjuk tartani
a költségvetésünk egyensúlyát, ha
nem állott be változás a gazdasági élet
konjunktúrájában. (Helyeslés és éljen-
zés.) Ennél a pontnál felhívom a pénz-
ügyminiszter figyelmét egy másik kö-
rülmenyre is. En hozzányulnék olyan
jövendőmi forrásokhoz, amelyek a me-
zőgazdaság és az egyéb foglalkozási
ágak szempontjából nem jelentősenek
újabb megerősítést, de több bevételt
biztosítanak az államkincstárnak.
En kiterjeszteném bizonyos területekre

a monopóliumok rendszerét! Itt van pl.
a benzinmonopólium. Anélkül, hogy a
mezőgazdasági termelést szolgáló ben-
zin-árát drágítanánk, néhány milliós
többletvételt érünk el azzal, ha a ben-
zinelosztást nem a mai drága szerve-
zettel vinnénk keresztül.

Másik mód a tűzbiztosítási ágak áll-
ami kezelésbe vétele. (Nagy taps és
éljenzés.) Más országok is ehhez az
eszközökhöz nyultak. Ha az állam csak
azokat a biztosítási díjakat veszi be,
amelyeket az intézetek szednek, egy
krajcárral sem többet azonban, oly
jövedelmet biztosíthat magának, amely-
nek segítségével lényegesen enyhíthet
a gazdák legsúlyosabb terheit. (Nagy
helyeslés és éljenzés.)

Én csak ezt a két példát említettem,
elég leleményes azonban a finánetudo-
mány ahhoz, hogy hasonló példákat
munkáljon még ki, — csak azt kérem,
ne olyanokat keressen, amelyek a mai-
nál nagyobb megerősítést jelentenek a
nagyközönségre.

Külföldi adósságaink összegét és kamatait összhangba kell hozni az ország teljesítőképeségével

Említettem, hogy pénzünk értéké-
nek a mai relációhoz mért jegyzéshez
az is szükséges, hogy külföldi hitelező-
inkkel modus vivendi találjunk. Ez a
modus vivendi addig lenne érvényben,
amíg végleges megegyezésre nem jutha-
tunk hitelezőinkkel, mindenesetre ad-
dig, amíg tart a gazdasági depresszió.
Annakidején a világgazdasági konfe-
renciába vetettük reményiségünket, ez
azonban esődbe jutott s alig remélhető,
hogy a közeljövőben valamilyen ered-
ményt érhesünk el ezen az uton. A
végélt sohasem szabad szem elől té-
vesztetni. Már pedig a végélt csak az le-
het, ha adósságainknak pénzben kifeje-

zett értéke és kamatszolgálati ugyan-
olyan vásárlóképeségű értéket és ka-
matösszeget jelentsen, mint amilyent
jelentett akkor, amikor az adósságot
kontraháltuk. A végleges rendezés célja
csak az lehet, hogy adósságaink össze-
gét és kamatszolgáltatásunkat össze-
hangba hozzuk az ország teljesítőké-
peségével, mert ez a kettő most nincs
egymással arányban.

Az ADY-TÁRSASÁG
1934. FEBRUÁR 2-ÁN, PENTEKEN ESTE 8 ÓRAKOR.
AZ ARANY BIKA ÜVEGTERMÉBEN TARTANDÓ
irodalmi ünnepén

MEDGYASZAY VIUMA
énekkel: CSOKONAI, PETŐFI, ARANY ÉS ADY-DALOKAT.
Bevezetőt mond:
ADY LAJOS, műfordításból fölolvás: HORVÁTH HENRIK.
Műsormegváltás: 50 fillér.

Itt az alkalom,
Hogy olcsón
Vásárolhasson.
Egyes pár cipők
szenczációs olcsón.
Egyes páraim ezek:

1'85	2'85	3'90
4'10	4'95	

Sicssen, használja ki
az alkalom!

BENYÁTS
Áruház

A gazdaadósságok végleges rendezése és az egész magyar hitelszervezet reorganizációja

Itt kívánok foglalkozni a gazdaadósságok kérdésével is. Kétségtelen, hogy a kormány nagy lépést tett előre ezen a téren az ősz folyamán, amikor széles körben kiterjesztette a gazdavidelmi rendelkezéseket Nyíltan meg kell azonban mondanom, hogy nem tartom ezeket az intézkedéseket végleges rendezésnek. Nem tartom véglegesnek, mert csak két évre szólunk ezek az intézkedések s mi lesz, ha elmúlt ez a két esztendő? Nem lehet várni erre az időre, hogy a gazdák, akik ma alacsonyabb kamatot fizetnek, felvehessék a magasabb kamatteljesítést. Nem végleges a rendezés azért sem, mert az államkincstárnak igen magas megterhelésével jöttek létre, ami két év múlva nem ismétlődik meg, de nem tekintendő véglegesnek a rendezés azért sem, mert nem teljesen kielégítő a gazdák szempontjából. (Ugy van, helyeslés.)

A végleges rendezés előfeltétele az egész magyar hitelszervezet reorganizációja. A termelés nem bírja el a mai hitelszervezetünknek azt a túlméretezettségét, amely talán szükséges és lehető volt Nagymagyarország idején, ma azonban sorvasztja a termelő erőket. Hiszen megmaradt valamennyi nagy pénzügyi intézményünk, mindazok az intézmények, amelyek nem egy nyolc, hanem egy 24 milliós országra teremtődtek, s amelyek ma a lecsökkent forgalom miatt sokkal nagyobb maradvány kénytelenek dolgozni a kamat terén. Én tehát lehetetlennek tartom, hogy a termelés érdekében ne valósítsuk meg hitelszervezetünknek újraszervezését.

Annakidején, lemondásom előtt rámutattam arra már, hogy az államnak feladata ezzel a kérdéssel foglalkozni. Abban az időben a Nemzeti Bank támasztott nehézségeket és kérte, hogy ne az állam hajtsa ezt végre, hanem a Nemzeti Bankra és Pénzügyi Központra bizzák ennek a feladatnak megoldását. Kérdem: hallottunk azóta na-

Exportunk biztosítása, a vámvédelem kérdése és az ipari cikkek árának csökkenése

Most pedig röviden végzek azzal a kérdéssel, amelyhez mint harmadik kérdéshez fűztem azt, hogy pénzügyi értékeknek jegyzése megváltozzék s ez exportunk biztosítása. A kormányunk óriási érdemei vannak ezen a téren. Az utolsó év ugyszólván teljesen szakadatlan kereskedelmi tárgyalások közepette télt el s ennek következménye az, hogy javulás mutatkozik kereskedelmi mérlegünkben. En csak azt kérem, ha a jövőben kompenzációs szerződéseket kötünk különösen ipari országoknál arra törekedjünk, hogy a behozatal és a kivitel aránya ne az egy az egyhez legyen, hanem, ismétlem, lehetőleg az ipari országoknál kivételünk lehetőleg nagyobb arányban érvényesüljön, mint jogosult követelés. Hiszen az ipari országok tökéletes országok s ha kamatot akarnak tőlünk kapni, hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy többet vigyünk ki hozzájuk, mint amennyit tőlük behozunk, mert csak ezzel a föbblettel tudunk megfizetni kamattartozásunkat.

Másik kérésem az, hogy a kormány teljes erővel tömészen alá és fejeközze az előre várt az utolsó időkben felmerült olasz tervet, hogy a közép-európai agrárországok bármelyik harmadik országával preferenciális szerződést köthessenek arról, hogy ez a harmadik ország hasonló preferenciát volna köteles koncedálni más országokkal szemben. A legregebben üdvözlöm annak a hármas összefogásnak gondolatát, amelyről oly sok szó volt Olaszország, Ausztria és Magyarország összefogásának gazdasági téren, mert ez valóban végelvitelné a magyar gazdasági válságunkat s olyan szerződéseket hozna, amelyek ugyszólván feljelen szabaddá tennék a két ország felé kivetelünket.

Nagy érdek fűződik az iparcikkek

gyobb intézmények fuziójáról? Csökkentek ennek következtében a rezsiköltségek? Nem tudok ilyesmire! Nem mondom, a Nemzeti Bank és a Pénzügyi Központ becsülettel törekedett ebbeli feladatának teljesítésére, az eredmény azonban vajmi csekély volt eddig. Elkerülhetetlennek tartom tehát, hogy a magyar kormány bele ne avatkozzék ebbe a kérdésbe! Ha a gazdasági válság enyhítése érdekében hozzájárulunk a tisztviselők fizetéséhez, a nyugdíjasok juttatásához, ha megszüntetjük szegény emberek második állását az álláshalmozás címén, ha ilyen messzemenően avatkozunk bele a magánjogokba, nem lehet ne bántsvirág a magyar hitelszervezet sem! (Nagy éljenzés és taps.) Országunknak legnagyobb érdeke fűződik ahhoz, hogy hitelszervezetünk egészéssé váljék és méretei összhangban legyenek a rezsiköltségekkel és a termelés érdekeivel. De állítom, hogy ez elsősorban magunknak az intézeteknek is érdeke. Lehet, hogy egyes igazgatósági tagok vagy igazgató urak személyi érdekebe ütközik, állítom azonban, hogy a részvényesnek és betevőknek érdeke ebből a szempontból összhangban áll az ország érdekeivel.

Éspedig miért? Azért, mert ma a mérlegek nem mondom hogy fiktívek, de nagymértékben kritika alá vonhatók. A mérlegekben az adósságnak oly tömege szerepel, hogy ezek a tételek csak részben, vagy sohasem lesznek behajthatók. Ezeket az adósságokat a vagyonidővel továbbvezetik, mint jó tételeket, sőt ezek a tételek évről-évre nőnek, ahelyett, hogy csökkennének, mint nem fizetik a kamatokat s perleési költségek is merülnek föl. En tehát a mérlegek realitása érdekében követelm, hogy a kormány nyúljon hozzá azokhoz az eszközökhöz, amelyek a mérlegek realitásának helyreállítására alkalmasok. (Éljenzés.) Ez pedig, mint mondtam, csak a pénzügyi intézetek összefonásával, a rezsiköltségek csökkentésével és a leírások révén érhető el.

árának csökkenéséhez. Öszintén megmondom, nem osztom azt a felfogást, amely egyedül a karteletek teszi felelőssé az iparcikkek magas áráért. Felelős a kartelet is, a főtényező azonban a vámvédelem. Ha nem volna vámvédelem s olesóbban jöhetne be országunkba a külföldi iparcikk, hiába volna a kartelet minden mesterkedése, az árakat nem tudná magasán tartani. A vámvédelem tehát a felcős ezért, még egy másik ok az, hogy a háború óta a közvetítő kereskedelem rezsije rendkívül megnőtt s bizonyos okok miatt a közvetítő haszna nagyobb, mint volt a háború előtt.

Nemcsak lehetségesnek, de szükségességnek s elkerülhetetlennek tartom, hogy vámvédelemünket revízió alá vegyék. Annak idején azzal a feltételezéssel alkottuk meg oly magas tétélekkel vámvédelemünket, hogy a külföld maga jön s azért, hogy iparcikkjei behozhassa hozzájuk, az agrárcikkek terén nagy engedményeket tesz nekünk. Ez a feltevésünk azonban csak kis részben következett be, mert a külföld nem az iparcikkok elhelyezésére fűtötte a fősúlyt hanem saját agrártermelésének megvédésére. Így állt elő a magyar vámvédelemben az olyan tétélek sorozata, amelyek ipari szempontból feleslegesek az ország fogyasztóközönsége szempontjából türethetetlenek, revíziójuk tehát szükséges.

Hívetkoznom kell arra is, hogy a vámvédelemben kívül a nagy ipari termelést védik a devizakorlátozások is, azoknak leborítása is lehető, sőt szükséges addig a mértékig, míg miunk komoly érdekeit nem érintik.

A közvetítőkereskedelem kérdéséről nem fogok sokáig beszélni. A rezsiköltségek ebben a vonatkozásban

is rendkívül megnöttek a háború óta. A kereskedelem rezsiköltségei megnöttek, de kétségtelen az is, hogy sokkal nagyobb ma a kereskedők száma mint volt a háború előtt. Azok közül, akik az elszakított területekről jöttek hozzánk, sokan a kereskedelembe helyezkedtek el, a forgalom viszont csökkent, ugyanannak az üzletnek tehát nagyobb haszonnal kell dolgozni ma, hogy megélhessen. Ezt a kérdést is beha-

tóan meg kell vizsgálni a kormányunk, hiszen sok vonatkozásban oda jutottunk, hogy a termelő semmit sem kap, a fogyasztó viszont képtelen megfizetni az árakat.

Elengedhetetlennek tartom, hogy a kormány behatáson foglalkozzék ezzel a kérdéssel s megvizsgálja azokat az adónemeket, amelyek a legnagyobb jelentőségűek a mezőgazdaság és a fogyasztás szempontjából.

„A gazdasági és társadalmi szolidaritás tanát elfogadom, de nem kérek a nyaklónélküli nyugati demokráciából, sem a diktatúrából“

Ezzel befejeztem gazdasági fejtegetéseimet s most rá kell mutatnom arra, hogy a gyógyulás orvosságait nem a liberális kapitalistákus princípiumok alapján keresem, hanem a társadalmi és gazdasági szolidaritás alapján. Ezek a tanok azt hirdetik, hogy ha valahol baj van, azt nem az egyes foglalkozási ágaknak hanem a nemzet egységességének valamennyi társadalmi és foglalkozási ágának együttesen kell megszüntetnie. Politikai téren ez nem új tan, ellenkezőleg régi, amit minden nemzet követett politikai téren. Gazdasági téren azonban új tan s ellentétben van a liberális kapitalistákus irányzattal s szocializmussal, mely az osztályharc útján keresi a maga igazságának érvényesítését, azonos azonban azokkal az érvekkel, amelyeket most próbálnak ki az Egyesült Államokban amely alapja a fassizmusnak is s amelyeket Mussolini a törvényhozás más eszközeivel a gyakorlatban is megkezdett valóra váltani.

Ha a gazdasági téren ezeket a tanokat a modern kor szellemének megfelelően tartom, helyeslem, aláírom s azt mondom, hogy ma is

A titkos választójog mellett a törvényhozás erőskezü vezetése

Ma, amikor a nemzet újból az előtti feladat előtt áll, hogy alkotmányos tradícióiból hiven foglalkozzék a titkos választójog problémájával, azt mondom, hogy a nemzetnek hiének kell maradnia ezeréves tradícióiból s össze kell egyeztetnünk az előbb említett két szempontot azt, hogy a nemzet befolyása és akaratát érvényesítően a törvényhozásban s a törvényhozás vezetése viszont erős kezekben legyen. Itt dől el az a kérdés, hogy a eszoka ország megőrizte-e a maga politikai éleslátását és érzékét s azt az államalkotó erőt, amelyet ősei mindig megtartak azzal, hogy a kor szellemének megfelelően tudták átalakítani intézményeiket de mindig a nemzet szükséglete szerint.

En a magam részéről csak olyan

javaslatot vagyok hajlandó megszavazni, amely a titkosság mellett s ezeket a szempontokat érvényesítően tudja, (helyeslés és taps.) mert meggyőződésem szerint ha figyelmen kívül hagyvatnák ezek, akkor vagy egy baloldali föfordulás következne vagy egy jobboldali diktatúra. En egyikből sem kérek (ugy van, ugy van!) mert egyik sincsen a nemzet testére szabva. En azt kérem, hogy maradjunk meg az ezeréves magyar alkotmány fejlődésének szilárd talaján és ne adjuk egyszer mi lélekben is állólk és mutassuk meg, hogy a magyar tud olyan intézményt kitermelni, amely a kor szellemének megfelelő de amely a magyar sajátosságokkal is számol. (Lelkes éljenzés és taps.)

Súlyos a nemzetközi helyzet de új korszak előtt állunk — A parvenü kisantant nagyhatalom

Kétszeresen köteleosságunk ez ma, amikor hiszem és bízom benne hogy nemzetközi téren egy új korszak elé megyünk. Látszólag lényegesen romlott a nemzetközi helyzet az utóbbi évben. Egy hajszálon függ a Népszövetség élete attól, hogy a Mussolini által tett javaslatok a Népszövetség reformja tekintetében honoráltatni fognak-e igen vagy nem. Leromlott a helyzet más tekintetben is. A Hitler rezsim óta az ellentétek Francia- és Németország között nagyobbak mint valaha voltak. Volt egy időszak, amelyben háborúról kezdtek beszélni az emberek. Kérülőtünk a kisantant felek szorosabbra fűzni a kapcsolatokat az egyes társállamok között ugy gazdasági, mint politikai téren és nemzetközi álláspontot vetett fel az utóbbi időkben jöhető mint parvenü nagyhatalom (zajos helyeslés és taps) a fűbbiek látásával tudomást szeretni nem akar. Hasonló felfogásnak vagyunk szemtanúi a Balkánon. Bulgária körülkerítése van folyamatban, nem mint ahogy Magyarország körülkerítetett a kisantant által a balkán népköztársaságok amelybe Bulgáriát is betartatják de amelyeknek kosztja tulságosan fanyar arra, hogy Bulgária abból a

magam részéről élvezni tudna. Szóval hogy néz ki a nemzetközi helyzet, hogy egy vigasztalan képet nyújt s mintha vége volna a népek együttműködésének és annak a korszaknak, amelynek 15 éven keresztül voltunk szemtanúi és újból az állé felgyökeresített és egymással farkasszemet néző táborokba oszlvva ekarnák a világ békéjét biztosítani. Helyesen mennék a háború elé. En én mégis optimista vagyok azért, mert én úgy érzem, hogy nem a népek együttműködése korszakának van vége, hanem csak a népek együttműködése ezen formájának van vége, annak a formának, ahol a legyőzöttek és győzők voltak kénytelenek együttműködni az egyenlőség teljes hiánya mellett és amely többé kevésbé az uraknak és szolgáknak együttműködését jelentette. Ennek az együttműködésnek van vége, amely felve volt hazugsággal és amelyért és itt most tessék halottam amikor azt mondtam, hogy úgy néz ki a helyzet, hogy vége van a népszövetség működésének. (Ugy van, ugy van.) Tisztelet hálgyóim és uraim! Igenis ennek a korszak véget vetett Németország kitérítése a népszövetségből. (Zajos éljenzés, hosszantartó taps.) És ha





Az Arany Bikában rendezett közebéde n dr Vásáry István polgármester Debrecen közönsége nevében köszönti gróf Bethlen Istvánt.

másért nem, úgy ezért tartozunk hálával Németországnak. (Lelkes éljenzés.) Ez a korszak soha többé fel nem éledhet. Én úgy érzem, hogy a világ nemzetközi élete vajdudik, hogy a népek egyenlőségét, hogyan, milyen eszközökkel állítsa helyre, mert ha ez sikerül, akkor rögtön kezdetét veszi a népek együttműködésének egy új formája, az egyenlőség alapján és azért hogy a valódi béke biztosítottassék nem pedig az az albéke amelyet Trianonban és Páris körül csináltak. Azt a korszakot, amelyet eddig átéltünk a báboru jta-három részre osztatom. Az első tíz év azzal telt el, hogy a repa-

rációs és egyéb gazdasági terheket, amelyeket a legyőzött népekre raktak igazságtalanul, azért hogy gazdasági életüket tönkretessék, hogy ezek a terhek levéssenek a vállunkról. Ez a korszak befejeződött és a reparációs kérdéssel senki sem beszél ma. A következő 5 év a békeszerződésben legyőzöttekre kimondott egyenlőtlenség, a hadviselési szerek szempontjából és egyéb egyenlőtlenségek megszüntetésének a korszakra és ez nem ért meg befejezéshez de ha befejeződik, akkor jön egy új korszak, amely hivatva lesz eliminálni a békeszerződés területi igazságtalanságait.

hon építésében bírja azokat az értékeket, melyeket a multból át kell menteni és bizonyos hogy az új házánk felépítésében a megszentelt ha-

gyományokat és ezeréves történelmünket figyelembe veszi. Munkájában az egész nemzet hálája kíséri, mert megkötötte az olasz-magyar baráti szerződést. Minden lépését áldottuk, amikor Angliába ment (viharos taps) és felvilágosította az angolokat és ott nekünk nagyon sok barátot szerzett. Egyszermind megmutatta, hogy az egyenes, rövid út Párison keresztül halad és meg kell nyernünk ellenségeinket, hogy a trianoni békeszerződést megváltoztathassuk. Kérem a Gondviselést áldja meg nemes törekvésében. Fogadjon szívesen a Nemzeti Egység Párt ragaszkodását. (Zajos éljenzés taps.)

ÜDVÖZLŐ TÁVIRAT GÖMBÖS MINISZTERELNÖKNEK

Ezután Ruffy Varga Kálmán indítványozta, hogy Gömbös Gyula miniszterelnöknek a következő üdvözlő táviratot küldjék el: „Gróf Bethlen István országgyűlési képviselőnk beszámolója alkalmából teljes bizalommal és lelkesedéssel üdvözlölközünk nagyméltóságú miniszterelnök urat, azzal a hő óhaj-tással, hogy a Gondviselés kegyelme segítse és erősítse hazánk felépítésének munkájában.”

A gyűlés a Himnusszal ért véget. A nagygyűlésről távozó gróf Bethlen Istvánt a lelkes tömeg ismét rendkívül meleg ünneplésben részesítette.

Leltári áraimból

késpénz fizetés mellett 10 százalék engedményt adok február hó 6-áig, mely alkalommal 300 DRB FFRFI ING kerül nagyon olcsón eladásra. Béli ujdonságokat nagyon olcsón!

Biró Arpád, Szent Anna ucca 5. szám.

A BANKETT

Hatszáz terítékes közebédre gyűltek össze gróf Bethlen István hódolói a gyűlés után az Arany Bika üvegtermében és az óriási Boicskai teremben. Löbl vezérigazgató személyesen irányította a kitünően megszervezett pincérsereget, amely valóban figyelmes kiszolgálással percek alatt ebédhez juttatta az óriási közönséget. A menü rendkívül izletes volt.

A főasztalnál ültek gróf Bethlen István, mellette báró Vay Lászlóné, Petri Pál államtitkár, továbbá Olchváry Zoltán táblaelnök, Antal István miniszteri tanácsos, Vásáry István polgármester, Lindenberger János apostoli kormányzó, dr. Marton Béla főtitkár, az országgyűlési képviselők, felsőházi tagok, vidéki notabilitások. Az üvegtermet és a Boicskai termet zúfolóság megtöltötte a közönség. Debrecen város előkelő társadalmának csaknem valamennyi tagja ott volt, kivéve azokat, kiket el-

nem hárrítható okok tartottak távol. Baltázár püspök gyengélkedése miatt nem jelenhetett meg.

BARÓ VAY LÁSZLÓ POHÁRKÖZÖNTÖJE A KORMÁNYZÓRA

Az ebéd során az első felköszöntőt báró Vay László főispán mondotta, aki igen szép beszéddel a kormányzót köszöntötte fel. Szavait így fejezte be: — Midőn első poharunkat üritjük, arra kérjük a Mindenhatót, hogy adjon szeretet kormányzóink urunknak erőt, egészséget, hosszú életet, hogy a haza javára és boldogulására sokáig működhessek.

A közönség felállva hallgatta meg a főispán felköszöntőjét és zajosan ünnepelte az államfőt. Azután Vásáry István polgármester emelkedett szólásra.

Vásáry polgármester Debrecen közönsége nevében üdvözli Bethlen Istvánt

Nagyméltóságú Uram!

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim! Az emberi élet és a világ eseményeinek beható vizsgálata rávezette a gondolkozó embert arra, hogy minden, ami ezen a világon történik, a legkülönbözőbb előzmények elháríthatatlan következménye. Véletlenség nincs. Legfeljebb az lehet, hogy az ember az első pillanatra nem tudja megállapítani azokat az összefüggéseket, amelyek az események között vannak. Lehet az is, hogy egyáltalán nem képes a mai tudása mellett ezeket az összefüggéseket kifürkészni és megállapítani.

Egy alkalommal, amikor már szeretett képviselőnként gróf Bethlen Istvánt üdvözölhetünk közöttünk (viharos éljenzés, taps, a bankett közönsége feláll és hosszasan ünnepli gróf Bethlen Istvánt), próbáltuk keresni az okokat, hogy mi az, ami gróf Bethlen Istvánt és Debrecen város polgárságát annyira egymáshoz fűzi. Én akkor ezt az okot abban a történelmi közösségben talál-

tam meg, amely a magyar nemzet, mint *egység keretén belül az erdélyi magyarság és a debreceni polgárság azonos lelkiségét kialakította*. Mert hiszen nem lehet letagadni azt, azért hogy egy nemzet közösségbe tartozunk, hogy meg van nálunk is, mint más nemzeteknél, hogy az egyetemes részek között bizonyos különbségek állapíthatók meg. Ezek sem véletlenek Természetes következményei, folyamányai ezek azoknak a különféle behatásoknak, amelyek a nemzet egyes részeit századokon keresztül érték. És hogy a Magyarország keleti részén lakó magyarság hosszabb keleti részen lakó magyarság hosszabb századokon keresztül más befolyások alatt állott, ez a magyar történelem ismerete mellett senki előtt nem kétséges. A megpróbáltatásokból sokkal több jutott a keleti részre és ez sem véletlen. Magyarázata annak, hogy az ország keleti részén ütközött meg századokon keresztül a Nyugat és a Kelet. A megpróbáltatások éppúgy, mint a va-

A trianoni igazságtalanságot helyrehozó új korszak olyan biztosan jön, mint kétszer ketlő négy

Várjuk hogy jöjjön egy korszak és ez úgy jön olyan biztosan, mint kétszerketlő négy (lelkes éljenzés) amelyben Magyarország igazsághoz jut és a magyar nép és azok a testvérnépek akik ma hasonló rabiga alatt szenvednek, mint amely rabiga alatt szenved Magyarországon és a magyar nemzet, de addig, amíg ez a korszak bekövetkezik, mindannyiunknak meg kell tenni kötelességét. Fel kell világoztatni a világot a mi igazságunkról felkelteni az angol az amerikai a francia, a német, az olasz és az egész világ közvéleményét azért, hogy bebizonyítsuk, hogy nekünk van igazunk és rajtunk esett sérelem, hogy helyreállításuk az igazságot, amelyet elhomályosítottak 15 éven keresztül a történelmi, a statisztikai hamisítások elhomályosítottak a hazugság tárházával, elhomályosítottak azzal, hogy álmagyarokat, hogy áruló magyaro-

kat áltatókat és álhörvátokat vonultattak fel a mi igazságunk ellen. Fel kell világoztatniunk a magyar igazságról, amelyet elnémítottak, vagy igyekeztek elnémítani a politikai terror, a pénznek a megfélemlítésnek összes eszközeivel, mert előjön az a kor ahol az igazságtalanság és a hazugság mezeitelenre vetkőztetik le, amely ma még dírdölszekerben ünnepeletti magát, fegyveres katonák által körülvéve ünnepeletti magát még mindig, győzelmi mámorban élő népek által de kezd lassan felnyilni a németeknek a szeme és előjön az az idő, amikor végre lesz ennek a farsangi tréfának kötelességeinket kell ezért feltesíteni egyégesen mindannyian felretéve a kis szempontokat (helyeslés) felretéve azokat az egyenlőtlenségeket, amelyek politikai vagy gazdasági téren elváltasztnak a felekezeti ellentéteket. (Zajos helyeslés.)

Legyen felekezeti béke idebent, — külföldi barátaink kezét kemény kezzel tartjuk

Én csak azt kérem az utóbbi szempontból, hogy legyen vége annak hogy mi egymást kölcsönösen hol porrány életűeknek, hol hályányimádóknak mondjuk (Zajos helyeslés és taps.) Ezekben a nagy és nehéz időkben mindenkinek felelős és aki ilyen jelszavak kidobásával megosztja a nemzetet felekezeti szempontból, az bünt követ el a nemzet ellen. (Élénk helyeslés és éljenzés.) Hogy ez az idő eljőjjön nemcsak idebent kell megtenni mindent, hanem kemény kezzel kell tartani azokat a barátainknak a kezét külföldön akikről tudjuk hogy barátaink, mert azt a politikát amely illuziók után szalad utána akkor, amikor baráti kéz nyul felénk a magam részéről helyeselni nem tudom. De azért, mert vannak barátaink és van erő megőrtünk, legyen bátorosunk arra is, hogy azokhoz forduljunk, akik ma még nem barátaink és azokat megnyerni törekedjünk a magunk igazsága mellett. Ha ezt tesszük, nincsen kétségem, hogy előjön egy jobb és szebb kor Magyarországra számára amelyben nemzeti ideáljat teljesíteni fognak. (Hosszantartó lelkes éljenzés és taps.)

Gróf Bethlen István hatalmas beszéde, anak őszinte hangja, a gazdasági válság megoldása gondolatainak tiszta feltárása valóságilag magával ragadta a hallgatóságot. A közönség mint egy ember állott fel a helyéről és ismét olyan tapsban robbant ki a lelkesedés hogy a taps orkán és éljenzés dörög hangjai valóságilag megrázkódtatták a terem falait.

RUFFY VARGA ZÁRÓBESZÉDE

A nagygyűlést Ruffy Varga Kálmán szavai zárták be. A debreceni Nemzeti Egység Pártja nevében megköszönte gróf Bethlen Istvánnak hogy eljött Debrecenbe és itt olyan beszámoló beszédet tartott, melyre felfigyelt az egész ország és amellyel Debrecen város történelmi eseményeit értékesen meggazdagította. — Vigasztaló ránk nézve a világválság szenvedései között az a tudat, hogy a Gondviselés kegyelme ilyen hatalmas államférfiaval áldott meg bennünket, mint kegyelmes uram (viharos taps), aki még történelmi viszonylatban is nagy férfiú, aki a

sat a kohó izzó tüze acéllá edzi, edzették e rész magyarságának lelkébe azt az erős nemzeti öntudatot, amely mindig legjobban állott ellent akár a Keletről, akár a Nyugatról jövő támadásoknak. (Taps.)

Ezek a megpróbáltatások és az annak nyomán eleven erővel élő nemzeti öntudat az, amely kialakította azt a lelkiséget, amely Erdély magyarságában és Debrecen polgárságában él, amely lelkiség fő jellemvonása a meg gondolt haladásban és a nemzeti közösséget mindenkor szemelőtt tartó szabadságban határozódik meg.

Ez a két jellemvonás az, amely megmagyarázhatóvá teszi előttünk azt is, hogy ezt a magyarságot hol maradtunk, hol forradalmiak neveztek és tekintették azok, akiket az élet többé-kevésbé tanított meg arra, hogy óvatos megbírói és szemlélői legyenek a jelen eseményeknek akár azért, mert a megváltozott erők vagy a megváltozott nézőpontok még egy állandó változás lehetőségét nem bírják meg, hanem csak mesterségesen előkészített és csak pusztulást hozó robbanásban törhetnek ki, akár azért, mert a változhatatlansággal az életnek a megváltozott erők dacára megmerevítésével akar gátat emelni a történelem folyamának útjába. Ennek nyomán mondhatom azt, hogy egy nemzet történelmében lehet valaki üstökös akár azzal, hogy megállítja a történelem órájának peremutatóját, vagy lehet üstökös akár azzal, hogy hírtelen ugatja előre ezt a peremutatót, de áldást hozó és áldást jelentő nap csak az lehet a nemzet életében, aki útjában áll az erőszakos megállításának, vagy az erőszakos előre tolásának a peremutatójának. (Zajos taps.)

Volt idő, amikor gróf Bethlen István azok között állott, akik a nemzet történelmi óramutatóját felszabadítani igyekeztek az erőkől, amelyek a megállást akarták parancsolni neki. És megmutatta azt is, hogy felszabadította ezt az óramutatót az erőkől, amelyek indokolatlan gyorsasággal igyekeztek előre vinni az óramutatót. Ezekből látjuk azt, hogy gróf Bethlen István meghalott, amikor a kakas kukorékol és tudta, hogy ez a derengést jelenti. De nem gyujtotta fel az ezer esztendő hajlékát azért, hogy a derengésnél nagyobb világosság mellett láthassa meg magát. (Viharos taps.)

Megbizonyította a legutóbbi napokban azt is, hogy a hivatása az, hogy azokat a külső és belső erőket, amelyek erre az óramutatóra igyekeztek hatni, kiegyensúlyozza. És biztosítja, hogy ezt az óramutatót más ne vigye előre, mint a szabadságban ezer esztendőt megért magyar nemzetnek szabadsága, ennek a magyar nemzetnek a történelmi igazsága. (Zajos taps.)

Ha gróf Bethlen István ezt csinálja tovább is, akkor ez az óramutató, amelyet más nem fog hajtani, mint az ezer éves szabadság és az ezer éves igazság, el fogja útni nem sokára a szabadság óráját. (Viharos taps.)

Debrecen város közönsége nevében, amikor szeretettel és tisztelettel üdvözölöm őt, teszem azzal a kívánsággal, hogy az öt annyira szerető és hozzá annyira ragaszkodó választópolgárságával együtt ünneplhesse meg ezt az óráútást, amely a legnagyobb ünnepe lesz a magyar nemzetnek. Hosszan tartó viharos taps, éljenzés.)

A TÖBBI POHÁRKÖSZÖNTŐK

A hatalmas tetszéssel fogadott felköszöntő után Tervegy Tamás pohár-

Bata higiénikus női és úri fodrászata megnyílt. Szolid árak. Csapó-u. 4. Városi Takarékpénztár épület

köszöntőjében rámutatott arra, hogy Bethlen István tette meg az első lépést Magyarország konszolidációjának helyreállítására. Üdvözölte gróf Bethlen Istvánt, mint a nemzeti egység szellemének és szervezetének atyját.

T. Szűcs Géza lelkes szavakkal Gömbös Gyula miniszterelnököt köszöntötte

Bethlen üzenete a kisantant tusz-rend-szerére: a magyar fajt nem lehet megfélemlíteni, a revízió mellett kitartunk

Ezután nagy figyelem mellett emelkedett szólásra Bethlen István és a következőket mondotta:

Nekem nemcsak az a kötelességem, hogy minden helyi érdektől menten munkálkodjam, hanem emellett annak a közéletnek is tegegyek szolgálatot, amely közéletet képviselével megbízott. Mai beszédem folyamán erről a kötelességemről nem számoltam be, nem pedig azért, mert sajnos nagyon kevés volt az, amit ezen a téren tehettem. Előttém a helyi érdekek egész sorozata csoportosul. Amikor erre a gondolatra térek át, amelyek csak részben elégtelnek ki, vagy egyáltalában nem voltak figyelembe vehetők és egyáltalában nem voltak szolgálhatók, elég ha csak egy példát említek fel és ez az az érdek, amelyet Debrecen város ahhoz fűz, hogy gazdasági akadémiája egyetemével hozassék kapcsolatba. Nem sikerült eddig ezen a téren Debrecen város jogos követelésének kielégítést szerezni. Nem sikerült azért, mert ebben a kérdésben is úgy, mint számtalan más kérdésben, beleszólt a világválság, az országunk gazdasági válsága. Elértük azt, hogy nincs elzárva az út, ha jobb viszonyok következnek, hogy akkor a város ezen követelésének és merem állítani, országos érdekek is eleget tegyenek és hogy bekövetkezék az az állapot, amelyet mindannyian óhajunk. De nem sikerült ez más téren sem, nem akarok én példákat felhozni, hiszen ezeket az igen tisztelt helyi urak sokkal jobban ismerik mint én és számtalanszor voltak szószólói, úgy, hogy én sajnos, erre a szerepre szorítkozom, hogy figyeljék a lehetőséget abban a tekintetben, hogy a jövőben a helyi érdek érvényesüljön, ha azt a gazdasági helyzet megengedi. Én csak azt helyeztem kiállításba, hogy a jövőben is kötelességemnek tartom, hogy Debrecen város helyi érdekeit mindazokat az ügyeket, amelyek helyi szempontból fontosak és amelyek merem állítani, a közérdekkel legjobbször egyeznek, azokat adott esetben támogassam. Kiállításba helyezem, hogy egész munkakerőm rendelkezésre áll a szponzoroktól és mindent elfogok követni, hogy úgy az egyesek, valamint

fel, markáns szavakkal szólott Gömbös szuggesztív erejéről, példaadó bátorságáról, önfeláldozásáról. Biztos hitét fejezte ki, hogy a nemzetet kiségti a bajokból és eléri célját: megindítja az országban az egészséges vérkeringést és forgalmat, a közönség lelkesen ünnepelte a miniszterelnököt.

a társadalmi vagy foglalkozási osztályok és az egyetemes városnak az érdekeit alátámasztva elősegítem azoknak érvényesülését.

Visszatérve újból a válsághoz, amelyről már beszámolómmal szóltam, bizony ez a válság nemcsak világválság, hanem egy középeurópai speciális válság is, amelyet előidézték annak az ideális, gazdasági és politikai egységnek a felosztása, amely ezer évig fennállott és amely Európa ezen pontján a kisebb nemzetek boldogulásának igazi sarkköve és őrzője volt. Egy olyan válság előtt állunk, amelynek két gyökere van, az egyik a világgazdasági válság, a másik azonban középeurópai speciális válság, amely Szent István birodalmának feldarabolásából származik. A világ tudósai keresik ennek a válságnak a gyógyítását gazdasági téren, mint hogyha egy kabátot elszakítanak és elvágják tartják annak a belését összefoltozni és nem kellene a kabátot magát összefoltozni, mintha elég volna a belést összefoltozni, amely meglehet tart. Ez nem elég, szükséges a kabátot is megint egységesen összevarrni abból a célból, hogy testünkre illjék, azért, hogy Középeurópa népei a maguk boldogulását megint megtalálják. Talán vannak a magyar politikában olyanok, akik hajlandók rátérni erre az ösvényre, hogy próbáljuk meg először az egyiket, majd követni fogja ezt a lépést a másik, azonban én abban a meggyőződésben élek, hogy a középeurópai kérdés, politikai kérdés. Hiába próbálunk gazdasági egységet teremteni, itten, amely mondva csinált egység, addig, amíg a nemzetek között az élő elmentétek fennállnak, hiába próbálunk Európa közepén ezen a ponton gazdasági eszközökkel és gazdasági összefogással új egységet teremteni, mert a lelkek egységére van szükség, arra van szükség, hogy a nemzetek komolyan kibékülhessenek, hogy komoly együttműködésük lehetővé váljék, ez pedig csak úgy lehetséges, ha igazságos bíró ítélkezik felettünk. Ezután magától fog bekövetkezni a gazdasági rendezés.

A napokban a parlamentben egy szónoklat hangzott el gróf Sigray Antal részéről, amelyben ő megállapította,

hogy a részéről Angliában ilyen irányban kifejtett igazságok nagyobb hatást értek el Magyarországon, mint Angliában. Hogyha valaki idejönne Kubából és azt mondaná, hogy Kubának a helyzete tarthatatlan, hogy igazságtalanságot követtek el Kubával szemben az Egyesült Államok részéről, és valami kevés benyomást keltene azt hiszem Európában, de nagyobb benyomást keltene abban az esetben, ha Kubára tudna mutatni arra, hogy a világ békéje forog kockán, hogy a világ békéje és a békének megőrzése függ attól és hogy minden nemzetnek az érdeke fűződik ahhoz, hogy ezek az igazságtalanságok kijavíttassanak. Az én feladatom nem az volt Angliában, hogy az igazságtalanságokra mutassak rá, arra, hogy a magyar nemzettel az ezer éves teljesítményeivel szemben igazságtalanság történt. Az én szerepem az volt, hogy kimutassam, hogy Európa békéje függ annak az igazságtalanságnak rendezésétől, amely Magyarországgal történt. Az én feladatom az volt, hogy rámutassak arra, hogy minden kísérlet arra, hogy a kabátunk a belését összevarrják, addig nem ér semmit, amíg ezek az igazságtalanságok nem orvosoltatnak. Azt hiszem, hogyha fejtegetéseimnek egyik része nem is volt olyan nagyhatással, mint amelyet talán a magyar közvélemény hitt, annál nagyobb hatása volt annak a kijelentésnek, hogy Európa közepén a béke, a béke biztonságának jövője függ attól, hogy a trianoni békeszerződés megváltoztassék. A válasz mi volt erre? Nem Angliában, hanem a mi kedves barátaink részéről, akik most gyűltek össze nemrég Zágrábban, de ahonnan futva mentek Belgrádba. Be akarják bizonyítani, hogy a népek békés együttélését zavarja meg a revíziónak a munkája. Megértettem, hogy mit értenek ez alatt, azt, hogy be fogják bizonyítani és pedig a magyar kisebbségeken keresztül, hogy nem kívánatos egy revízió. Hiszen szentani úgyunk annak, hogy amióta a revíziós mozgalom erősebben indult meg, a magyar fajtestvéreink a tőlünk elszakított területeken micsoda ádáz üldözötteket szenvednek, hogy ki vannak téve annak, hogy magyar városok nyelve koboztatik el, hogy a statisztikai számok révén még azoktól a kisebbségi jogoktól is megfosztatnak, amelyeket nekik a szerződésben biztosítottak. Azt a tuszrendszert akarják bevezetni, amelyet mi a kommunizmus idejéből ismerünk, amikor tuszokat szedtek azért, hogy a magyar polgári társadalom ne merjen sarkára állni és ne merjen a maga igazságáért küzdeni. Nekünk feladatunk az, hogy leplezzük ezt az ocsmány játékot az igazsággal, amely a tuszrendszeren keresztül akar minket megakadályozni abban, hogy a magyar igazság mellett állást foglaljunk. Ok hirdetik azt, hogy a kisebbségi jogoknak tiszteletbentartásával el kell tüntetni a határokat. Ok hirdetik azt, akkor, amikor a nekik kiszolgáltott magyar kisebbségekkel szemben kényszerítő és megterelő rendszabályokat alkalmaznak azért, hogy itt elnémissék a revíziót. Nem tisztelt hölgyeim és uraim. Így nem játszunk, mi szeretjük és ragaszkodunk fajtestvéreinkhez, de mi azért a revíziós mozgalomtól el nem állunk és mentől jobban sanyargatják testvéreinket, annál inkább kötelességünk, hogy segítségükre siessünk és megvédjük őket attól az üldözéstől, amelyeknek ki vannak téve s annál inkább követelnünk kell, hogy a revíziós mozgalom sikerüljön. A magyar faj nem olyan faj, amelyet meg lehetne félemlíteni, a magyar faj a maga igazságaért küzdeni fog, akár mi történik ezen a világon és bízom benne, hogy a tőlünk elszakított területeken levő fajtestvéreink ki fognak tartani magyarságuk mellett minden üldözés dacára, mert tudják azt, hogy végeredményben ez a szenvedés, ez a pokoli szenvedés vezet a magyar menny-

A Debreceni Üvegkereskedelmi Rt. téli leltári vására

Január 25-től február 5-ig.

Eladásra kerül nagy tétel árucikk kevés hibával egész csekély áron.

Ezen túl a hiárusítandó cikkek 10-30 százalékos pénztári engedmény

Kormányzótanács volt

Szökhakerültek Bethlen gazdasági elgondolásai, melyeket debreceni beszédében kifejtett.

Budapest, január 29. Horthy Miklós kormányzó elnökletével a kormánytagjai hétfőn déli 12 órai kezdettel kormányzótanácsot tartottak. Beavatott helyen rámutatnak arra, hogy a kormányzótanács nem valamely rendkívüli okból kifolyólag ült össze. Általános szokás, hogy bizonyos hosszabb időközökben, rendszerint félevenként a kormányzó elnökletével tart minisztertanácsot, tehát kormányzótanácsot a kormány és ezeken a kormányzótanácsokon a miniszterek előterjesztést tesznek az államfőnek tárcájuk körében tett intézkedésekről, vala-

mint tárcájuk legközelebbi munkaprogramjáról és általában megbeszélnek az országot érintő fontos kül- és belpolitikai valamint a gazdasági kérdéseket.

A kormány tagjainak az államfő elnökletével tartott tanácskozásán a kiszivárgott hírek szerint — bár a tanácsot már napokkal ezelőtt össze hívták és így programján nem szerepelt — szökhakerült természetesen Bethlen István debreceni beszámolója, azok a kívánalmak amelyeket főképpen a gazdasági téren szinte a kormány jövő tevékenységének előterébe helyezett.

A kormány az eddigi gazdasági és pénzügyi vonalvezetés mellett kíván maradni

Felhivatalos nyilatkozat a pengő ártértékeléséről, Bethlen István által hangoztatott kívánságra.

Budapest jan 29. A MTI munkatársa Bethlen István gróf debreceni beszédének a pengő ártértékeléséről szóló részével kapcsolatban kérdést intézett a kormányhoz közel álló körökhez, ahol a következő nyilatkozatot kapta:

Bethlen István gróf debreceni beszédében négy előfeltételhez kötötte a pengő által kívánt ártértékelést. A költségvetés egyensúlyának helyreállításáról, a kivitelezési volumének biztosításáról, a külföldi tartozások hosszabb időre szóló rendezéséhez és a Nemzeti Bank arany- és devizamennyiségének megerősítéséhez. Bethlen István maga is rámutatott beszédében hogy a négy előfeltétel megteremtése nem történhetik meg másként, hanem el kell kezdeni annak előkészítését hosszabb időt vesz igénybe. Itten mondom a pengő ártértékelésének általa hangoztatott programja szerinte is nélkülöz az aktualitást. A kormány gazdasági és pénzügyi politikai tevékenységének tulnyomó részét kezdettől fogva ama négy előfeltétel megvalósítására való törekvés tette ki, amelyet Bethlen István gróf

debreceni beszédében is megemlített. Ennek bizonyításul elég rámutatunk a kormányelnöknek 1932 őszén mondott bemutatkozó beszédére. Kétségtelen, hogy a kormánynak ez a célkitűzése független attól a gazdasági koncepciótól, amelyet Bethlen István gróf a pengőnek ártértékelése tekintetében megvalósítani óhajt. A kormánynak ugyanis az az álláspontja, hogy ha a Bethlen István gróf által is hangoztatott négy pont valóra válik ez a körülmény a gazdasági és pénzügyi helyzet olyan megszilárdulást vonja maga után, hogy az automatikusan tárgyalan lesz a ma perspektívájában Bethlen István által meglátott megoldási mód.

Amde a gazdasági megszilárdulás Mussolini szerint, de a kormány véleménye szerint is csak évek múlva várható, addig pedig a kormány az eddigi uton fog haladni és azt kívánja hogy maradjon meg továbbra is változatlanul az a nyugodt gazdasági és pénzügyi vonalvezetés, amelyet eddig is eredményesen gyakorolt az ország javára

Lezuhant az o'asz oceán repülőgépe, mely első postautra indult Délamerikába

A repülőek sértetlenek maradtak egy ósvadon kellős közepén.

Róma, január 29. Óriási izgalomban várta egész Olaszország a híreket Lombardo és Mazotti pilótákról, kik óceánrepülőgépen, az első menetrendszerű postautra indultak Olaszország és Dél-Amerika között, azonban nyomtalanul eltűntek.

Most megérkezett a repülőkről az első híradás, amely megerősíti azokat az aggodalmakat, hogy katasztrófa történt. A braziliai Natal közelében megtalálták Lombardo és Mazotti gépének

roncsait. A gép utalau vadon kellős közepén lezuhant és izzé-porrá tört. A szerencsétlenség színhelyén a pánamerikai légitársaság egyik repülőgépe járt, amely hosszabb ideig keringett a szomorú sorsra jutott olasz gép roncsai felett, és megállapította, hogy a két olasz pilóta esedéklátos módon egyelőre még életben van. Az amerikai gép ezért a magasból értesítést vetett le, amely szerinti expedíciót indítanak Lombardo és Mazotti megmentésére.

dős főnap előadásában a hitújítás előtti Debrecen templomait ismertette Bunyitai Vince és Zoltay Lajos adatai alapján. A közönség feszült figyelemmel és nagy tetszéssel fogadta az előadást, melynek végén lelkesen megtapsolta az apostoli kormányzót. A jól sikerült gyűlést a Himnusz és a Pápai Himnusz elneklése zárta be.

Férfi öltöny tiszta és vasa'sa 3 P
Gyűz esetén 12 óra alatt festek
Weisz, Arany János-u 9

Böszörmény Zoltán horogkeresztes vezér elővezetését indítványozták hétfőn a debreceni bíróság előtt

Hírt adtunk már arról, hogy a debreceni járásbíró elkerült Böszörményi Zoltán, az ismert nevű horogkeresztes vezér, akit több debreceni soffőr jelentett fel, mert a legutóbbi berettyóújfalui választásnál igénybe vett autók költségeit többszöri követelésre sem fizette ki. A soffőröknek 25—75 pengővel tartozik fejenként.

A tárgyalást hétfőn délelőtt 9 órakor tartotta volna meg dr. Janka Dezső bíró, de Böszörményi Zoltán, dacára annak, hogy az idézést kezéhez vette, nem jelent meg a tárgyaláson. Dr. Székely Béla ügyvéd bejelentette a bírónak, hogy egy levél alapján őt bízta meg Böszörményi képviselével és elmondotta, hogy Jávorszky Gyulához írt levél szerint Böszörményi Zoltán Kunszentmártonban képviselőjelölt és a híveivel való foglalkozás annyira lekötöti,

hogy nem tudott eljönni a tárgyalásra.

Dr. Flórhidy Tibor ügyész megbízott: Értesülésem szerint a levelet nem is Böszörményi Zoltán írta, hanem egy Semsel nevű ember. Indítványozom Böszörményi Zoltán elővezetését, mert szabályos idézésre nem jelent meg és kérem a tárgyalás elnapolását.

Dr. Székely Béla: Ellenzem az elővezetés elrendelését, mert Böszörményi Zoltán egy ártatlan ember, akit képviselőjelöltsége most Kunszentmártonhoz köt.

A bíró a tárgyalást elnapolta, mert egy Vajda Gyula nevű tanúnak, aki szintén nem jelent meg, meg kell állapítani a tartózkodási helyét. Kimondotta a bíró, hogy abban az esetben, ha Böszörményi Zoltán nem igazolja hitelt érdemlően távolmaradását, elő fogják vezetni a bíróság elé.

Aranyfogát, pezsgőt, se'yembar'snyákat és rengeleg ruhát lopott a Csorbák banda

A bandavezér kétévi börtönbüntetést kapott — Tizenhat vádlott a bíróság előtt

Egész napon át tartó tárgyalás után dr. Jeney Sándor tanácselnök hétfőn este fél 8 órakor hirdetett ítéletet Csorbák Gyula 18 éves debreceni villany-szerelősegéd és társai bűnügyében. Csorbák Gyula egy Galyas Géza nevű napszámmal valóságos betörőbandát szervezett és a múlt év végén közel 20 betörést és lopást követett el Debrecenben. Reich József Csapó uccai kereskedőtől betörés útján 40 pár selyemharisnyát, 30 pár férfizoknit, 25 női inget és más egyéb holmit loptak el. Guttman Mór üzletnek rollóján felmászva, behatoltak a bolt helyiségbe s innen pénzt, órákat, aranyfogakat loptak. A Szent Anna uccai Csokonai könyvkereskedésből 15 töltőtollat, ceruzákat, körzőket vittek el, Bartos Géza Piac uccai üzletéből 2 ruhát emeltek ki a kirakathból, Deutsch Albert és fia rak-tárból narancsokat, Guttman Ignácól pedig pénzt, kolbászt és húst loptak. A zsákmányon a betörők megosztottak. Csorbákék voltak azok, akik decemberben betörték Tóth Imre Korona vendéglőjének pincéjébe s onnan 10 üveg pezsgőt és 3 üveg bort elloptak. Sipos András homokkerti kereskedőtől órákat, pénzt, cipőt és szappant vittek el. Ezenkívül még számos más betörést követtek el.

A rendőrség december 11-én fogta el a banda vezető tagjait, majd kézrekerültek a cinkosok is az orgazdákkal együtt.

A hétfői főtárgyaláson 16 vádlott állt a bíróság előtt. Csorbák Gyula, Varga Gyula, Morvai Gyula, Galyas Géza, Galyas Károly, Péter Elek, Bakos Zoltán, Kelemen Ferenc, Molnár Gyula, Balázs Péter, Czákó Mihály ellen lopás volt a vád, míg Csorbák Jánosné, Szilágyi Lajos, Mór Andrásné, Galyas Mária és Kálmán Róza ellen orgazdaság miatt emelt vádat a kir. ügyészség. A vádat dr. Csath Kálmán ügyész képviselte, míg a vádlottakat dr. Szöllös László, dr. Pajor Győző, dr. Mihály György, dr. Friedmann Imre és dr. Hódy Béla ügyvédek védtek.

A vádlottak közül Csorbák, Galyas Géza és Károly, továbbá Morvai Gyula, Balázs Péter és Czákó Mihály beismer-ték, hogy Debrecenben több betöréssel loptak követtek el. Késő este a mozi előadások után dolgoztak rendszerint. Egy csavarbuzóval felnyitották a kirakatot, vagy bemásztak az ablakon át az üzletbe. Varga Gyula tagadta, hogy részt vett volna a betörésekben, annyival is inkább, mert a kérdéses időben

a fogházban ült. Miután ez beigazoló-dott, az ügyész el is ejtette ellene a vádat, Pótor Elek szintén tagadta a vádat s azt mondotta, hogy a többiek haragszhatnak rá és most be akarják őt is rántani a bajba. Bakos Zoltán két biciklit, míg Kelemen Ferenc és Molnár Gyula 1—1 biciklit ellopását ismerte be. Az orgazdák tagadták, hogy tudtak volna a lopásról.

Déután a károsultakat hallgatta ki a bíróság. Kihallgatás közben Guttman Mór azt vallotta, hogy a betörők 1500 pengő értékű holmit vittek el tőle, — mire az amugy is prepotes Csorbák Gyula ingerülten kiáltott rá:

— Ez nem igaz. Aljas hazugság!

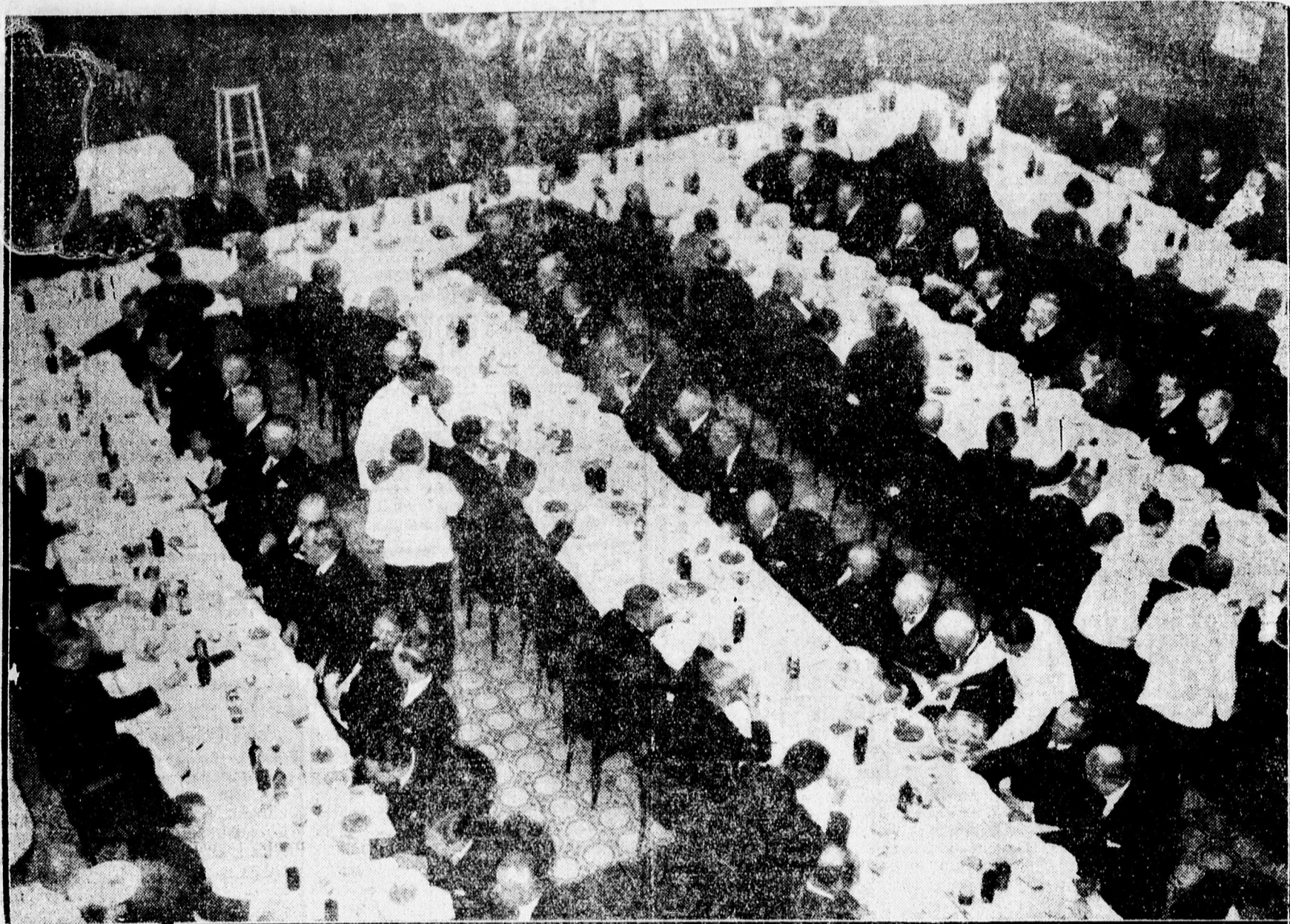
Ezért a durvaságért Jeney tanácselnök Csorbákot külön ötnapi sötétzár-kával büntette.

Az utolsó szó jogán Kelemen Ferenc arra kérte a bíróságot, hogy utalják őt vissza a klinikára, mert a rendőrségi fogdában az elfogatás után gombostűt nyelt s nagyon rosszul érzi magát. Még mindig több tő van a gyomrában.

Dr. Jeney tanácselnök zúfolt terem-ben, nagy érdeklődés mellett hirdette ki az ítéletet, amely szerint a bíróság Csorbák Gyulát lopás büntetéseért két-évi fegyházra ítélte. Balázs Pétert egy-évi és hathónapi börtönrre, Czákó Mihályt egyévi börtönrre, Morvai Gyulát, Galyas Géza hat-hathónapi börtönrre illetve fogházra, s ezenfelül Galyas Géza még további javítónevelésre, — Galyas Károlyt, Bakos Zoltánt, Kelemen Ferencet, Molnár Gyulát öt-öt-hónapi fogházra ítélte. Pótor Eleket felmentette a bíróság, míg Csorbák Jánosné orgazdaságért egyhónapi fogházbüntetéssel sújtotta. Szilágyi Lajos Mór Andrásné, Galyas Mária és Kálmán Rózát felmentették az orgazdaság vádjá alól.

Az ítélet jogerős.

— A vakmerő biciklitolvaj még a csendőrkök kerékpárjait is ellopta. Újpesten és Rákoskeresztúron egyszerre két kerékpártolvajtársaságot fogtak el. Az öt tagú újpesti banda mintegy harminc kerékpártolvajtársaságot ismert be. A rákoskeresztúron elfogott Har Ferenc 15 kerékpárt lopott el s olyan vakmerő volt, hogy a csendőrkök két biciklijét is hazavitte, amikor azok rövid időre őrizet nélkül maradtak. Az újpesti kerékpártolvajtársaságot, valamint Has Ferencet és társait letartóztatták.



ÓRIASI KÖZÖNSÉG A BETHLEN ISTVÁN TISZTELETÉRE RENDEZETT BANKETTEN AZ ARANY BIKÁBAN.

Amikor senki sem hiányzott az esküvőről, -- csak a vőlegény

A menyasszonyával bejött Debrecenbe vásárolni és itt kijelentette, hogy nem akar megesküdni.

Igen érdekes bűnügyet tárgyalt hétfőn a debreceni törvényszéken dr. Jankovich Jenő tanácselnök. A vádlott Orova István 19 éves fejelemgyei cipészegéd volt, aki ellen csalás és lopás miatt emelt vádat a királyi ügyészség. A vádirat szerint Orova István a múlt év szeptember 11-én vándorútján betévedt Tépén Vicsai Imre ottani cipésmesterhez, akivel összeismerkedett. Innen Derecskére ment, de Vicsai utánament és arra kérte, hogy menjen hozzá segédnek, mert ő is, meg a lánya is igen megkedvelték. Orova elfogadta a meghívást és beállott Vicsaihoz segédnek. Végül a fiatal ember megkérte a leány kezét. Január hó 13-ára volt kitűzve az esküvő. Előzően Orova 46 pengőt kért ieendő apósától azzal, hogy Debrecenben ruhát s egyéb szükséges holmit akar venni. Vicsai odaadta Orovának a 46 pengőt, aki 1934. január hó 12-én bejött a menyasszonyával Debrecenbe s itt fekete ruhát s más dolgot vett. Este a fiatal pár kiment a vasúthoz, ahol a vendéglőben megvacsoráztak. Azután Orova a következő meglepetést keltő kijelentést tette:

— Most már megmondom neked, — Etelka, hogy nem akarok megesküdni erédj haza egyedül.

A leány arra kérte a hűtlen vőlegényt, hogy legalább Derecskéig kísérje el, amit Orova meg is tett. Ott azonban leszállt a vonatról és elindult, hogy haza megy Fejérmegyébe. Ez alatt otthon nagyban készülődtek az esküvőre. Másfél mázsa lisztből sütöttek kenyeret

és kalácsot. Tizenkét tyúkot öltek le s tizenkét kg húst tettek oda sülni. Ezenfelül ötven liter bor várta a lakodalmás vendégeket. Az esküvő előtt mindenki ott volt, sőt a menyasszony is megérkezett, de vőlegény nélkül. Az após nagyon megharagudott Orova Istvánra, aki hozzá még negyven pengőt kért tőle büntörre. A beesapott cipésmester fejjelentette Orovát csalásért és lopásért is, mivel a fejjelentés szerint a cipészegéd egy revolvért is lopott tőle.

A fejjelentés alapján a csendőrség elfogta Orova Istvánt az ügyészség a bíróság elé állította. De vele együtt a vádlottak padjára került Vicsai Imre is mert kiderült, hogy azt a bizonyos revolvért a cipésmester egy éjszaka kivette a fegyvert Orova párnája alól.

A főtárgyaláson a vádlott részben beismerő vallomást tett. Vicsai Imre azt vallotta, hogy ő azért vette el a cipészegéd párnája alól a revolvért, — mert tudomása szerint Orova olyan kijelentést tett, hogy elöltje Etelka gyerityáját, ha valaki el akarja venni tőle.

Az ügyész el is ejtette a vádat Vicsai Imre ellen, míg Orova Istvánt a bíróság lopásért és csalásért egyhónapi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— Egy román katonát felfaltak a farkasok. Bukarestből jelentik: Erdélyből hazatérő két katonát a balizí országúton egy farkascsoroda megtámadott. Az egyiknek sikerült elmenekülni a másikat azonban szétléttek és felfalták a farkasok.

Nagyszerűen sikerült a IX. Cserkészkerület vasárnapi korcsolyaversenye

Nagyszámu közönség előtt szép eredményekkel folyt le a cserkész esónakázótávon a gyors- és műkorcsolyaverseny. Délelőtt a gyermek, délután a felnőttek versenye volt, melynek részletes eredménye a következő:

Gyermek műkorcsolyázás: 1. Bolgár János, 2. Gál Béla, 3. Sztankay Csaba. Junior műkorcsolyázás: 1. Pottlyody László, 2. Nagy Károly. Szénior műkorcsolyázás: 1. Pataky János, 2. Gallé Tibor, 3. Rácz Miklós. Hölgy műkor-

csolyázás: 1. Nagy Eta, 2. dr. Csák Judit, 3. Zalay Ella. Páros műkorcsolyázás: 1. Hadházy L.—Pataky J., 2. Nagy E.—Gallé T., 3. Nagy M.—Ökrös pár.

Gyorskorcsolyázás: 200 m. gyermekek részére: 1. Papp Miklós 34 mp., 2. Marossy Zoltán 39 mp., 3. Barczikay László, Junior 500 m.: 1. Winkler Jenő 69 mp., 2. Nagy Károly 74 mp., 3. Kiss Béla. Szénior versenyek: 500 m.: 1. Stibli Ferenc 57 mp., 2. Kiss János 63 mp., 3. Papp Gyula. 1500 m.: 1. Stibli Ferenc 3 perc 26 mp., 2. Papp Gyula 3 p. 48 mp., 3. Moldován István, 3000 méteren: 1. Stibli Ferenc 7 p. 64 mp., 2. Papp Gyula 7 p. 57 mp., 3. Faragó József.

A műkorcsolyázásban különösen Pataky János gyönyörű ugrásaival és merész köreivel tűnt ki. A gyorskorcsolyázásban a Budapestben is szép eredményeket elért Stibli Ferenc aratta diadalait a nézőközönség nagy lelkesedése közepette. A díjakat és gyorskorcsolyázás egyesített pontversenyében győztes Stibli Ferencnek a IX. cserkészkerület tiszteletdíját Rábold Gusztáv kerületi vezetőfőoszt adta át a versenyzőknek.

A korcsolyaverseny után jégghokkimerkőzés volt, melyet a kék csapat 9:6 arányban nyert meg. A játékosok közül a két Pataky testvér, Ökrös és Asztalos játéka tűnt ki különösebben.



WILLY FRITSCH,

a népszerű filmsztár, aki tegnap két napi tartózkodásra Budapestre érkezett és a rádióban előadást tartott és énekelt.

Felkérem a DVSC összes játékosait, hogy felelő hó 30-án, kedden délután tartandó tréningen teljes számban jelenjenek meg, a Diószegi úti sporttelepen.

A Lilla tea-estély

Beszámoltunk már vasárnapi számunkban a Dócei Iskolatársak Szövetségének nagyszerű teastjéről. A megjelentek névsorát, tekintettel, hogy az estélyen közel háromezren vettek részt, csak sikerült összeállítani a következőkben:

Templomegyesület asztala: Dömsödy Ferencné, Karay Sándorné, Balogh Istvánné, Gyarmati Istvánné, Simon Miklósné, báró Györfly Miklósné, dr. Kesztyűs Lajosné, Mester Istvánné, Morvay Béláné, Saródy Józsefné, ifj. Balogh Istvánné, Ormós Lajosné, Morvay Anca, Ormós Zsóka, báró Györfly Irén, Molnár Ilus, Bacsó Rózsai, Saródy József szászados, dr. Sallay Lajosné.

Egyetemi asztal: dr. Fullajtár Gyuláné, dr. Baranyai Béláné, özv. Szilágyi Sándorné, dr. Révész Imréné, Révész Gabi, dr. Nyireő Istvánné, dr. Nyireő István, dr. Bacsó Jenőné, Bacsó Alexandra, Kristóffy Ferencné, Barabás Edéné.

Vitéz Nagy Pálné asztala: Piribauer Ferencné, Halmos Rezsóné, Rickl Antalné, Szilassy Lászlóné (Miskolc), vitéz Szegedy Gyuláné, ifj. Strobach Gézánné, Ferencsik Józsefné, dr. Szilágyi Béláné, Piribauer Aranka, Elek Irén (Eger), dr. Szentmiklóssy Jenőné, özv. Vásáry Andrásné, özv. P. Nagy Zoltánné, dr. Láng Sándorné, Kardoss Gézánné, Kardoss Géza, dr. Baranyi Jánosné, dr. Baranyi János, Vásáry Annuska, dr. Veress Gézánné, dr. Veress Géza, Veress Anni, Kontsek Kornélné, Tóth Lajosné, dr. Harsányi Imréné, Harsányi Évike, Ady Lajosné, dr. Benkő Gézánné.

Dr. Fekésházy Endréné asztala: Payer Józsefné, Baboss Károly miniszteri tanácsos és neje, Kompasz Lászlóné, dr. Kosztolányi Béla és neje, Kamarás Miklósné, Münzger Gyula és neje, Malinger József, Fekésházy Endre, dr. Mihálka Béla, Weiszler Sándor, Kompasz

Jenő, Tolmácsy Mártonné, Tolmácsy Sárika, dr. Hódy Béláné, dr. Margittfalvy Sándor, dr. Hódy Béla, Juhász Julia, Hódy aKtó, Major László, Barcza László.

Afonyi Zoltánné asztala: Kovács Dánielné (Csobád), Kontsek Lászlóné, Varga Endréné, Kontsek Béláné, Boczkó Béláné, Nagy Ducsi.

Dobos Lajosné főhadnagy asztala: Bozóky Jánosné, Görög Sárika, Posta Lonci, Bozóky Ilonka, Pongor Dodó, Pongor Gizi, Dobos Lajos főhadnagy, Prugor István hadnagy, Pongor László, Lossinszky Andor, Malueski Márton, Eltner Károly, Csatári Szücs Kálmán, Nagy J. Sándor, Beczner Tamás hadnagy, Pogács András hadnagy.

Péterffy Lászlóné asztala: Lengyel Lajosné, Demeter Istvánné, dr. Kertész Endre, Zöld Lászlóné, Tóth Bálintné, Mátch Miklósné, Péterffy Zoli, Lessinszky, Demeter Magda, Demeter Zsóka, Demeter István, Péterffy Lili, Csomor Kataló, Kertész Márta, Zöld Manyi, Lengyel Lajos, Mátch Ica, Kovács Lajos és Tibor, Brissa Béla, Zöld László, Terjék József.

Dr. Schlotter Ferencné asztala: dr. Szép Lászlóné, Herkély Gyuláné, Kardos Zoltánné, dr. Szép László, Basista Albert.

Vitéz Váry Sándorné asztala: dr. Szemlely Béláné, Jakucs István és Istvánné, dr. Kun Sándor és neje, Molnár Pál és neje, dr. Nagy Jenő és neje, Kullár Babi és Kató, Csorba Antal, dr. Mester Béla, vitéz Váry Sándor, Molnár Erzsébet, Nagy Anca, Tóth Kata.

Fehértői Dánielné asztala: Özv. Vásáry Andrásné, özv. Rösztörményi Pálné, Czeglédy Mihályné, Vásáry Józsefné, Vásáry Gáborné, Baltazár Lászlóné, Vásáry Kata, lovag Vidoni János és neje, dr. Szabó Sándorné, Fehértői Lenke, Vásáry Erzsike, Fehértői Kató, dr. Vigváry Istvánné, dr. Szabó Sándorné, Lukács Babika, dr. Vigváry István, dr. Szabó Sándor, Both László, Fehértői Béla, Szép György, Horthy Sándor, Orosz István, Péterffy László, Jenci Sándor.

Rauchbauer Jenőné asztala: Rauchbauer Jenő és neje, Rauchbauer Ödön és neje, Pikó Józsefné, özv. Piszky Árpádné, özv. Neudert Richárdné, Lázár Magdi, Piszky Zsóka, Görgey Ila, Rauchbauer Csöppi és Sári, dr. Szabó Lajos, dr. Harsányi István, Végh Lajos, dr. Vigh Ferenc, Hajdu Lajos, Fehér Andor.

Riesz Miklósné asztala: Pálffy Józsefné, Riesz Miklósné, Pálffy Ilonka, Riesz Ilonka, Pálffy József, dr. Molnár Gergely, dr. Riesz Kálmán, Kiss Gábor, Pethő József, ifj. K. Tóth Mihály, Nemes József, Riesz Miklós.

Özv. Pápay Józsefné asztala: Spitzkó Ferencné, Abaházy Józsefné, Spitzkó

Prolongálva! Csak a mai napra!

"A CSATA"

a legnagyobb drámai költemény **Inkisinófi és Annabella** főszereplésével

Előadások kezdete: 5 7 és 9 órakor. **Uránia-ban**
Első előadás mérsékelt helyárral.

Magda, Kiss Gizi, Abaházy Éva, Pápay Irénke, Spitzkó eFrene, Abaházy József, Marinák Pál.

Mihalovich Szücs Margit asztala: Szakács Mózesné, Varga Gézánné, Koczogh Jánosné, Berek Marika, Acház Imréné, Varga Géza, Jónás László, Berek László, Dulházi Rózsika, özv. Suszter Ferencné, Király Julia, Géresi Bözsike, Tóth Etelka, Kiss Aladárné, özv. Kiss E. Lajosné, Tájak Miklósné, Ferenczy Ernőné, Kalas Ferencné, Kiss Katalin, Tájak Ica, Tájak Rózsika, Ferenczy Pálma, Kalas Gizi, Des Combes Edit, Papp Juditka, Darkó Irénke, Sándor Gabi, Nagy Aranka, Bárdos Bijon, Könyves Josenne, Kaner Lajosné.

Pályókban foglaltak helyet, illetve egyes asztaloknál voltak vendégek: Ady Lajosné, dr. Benkő Gézánné, U. Sallay Margit, U. Sallay Mira és Kató, dr. Sallay Lajosné, Pass Lászlóné, Balás Emilné, Balás Éva, Kovaliczky Antalné, dr. Csálhy Dezsóné, Csálhy Erzsébet, Rézner Mihályné, Diószegi Jánosné, Diószegi Gitta, Pápai Sándorné, Pápai IZta, Horváth Mária, Horváth Jolán, Horváth Erzsébet, Kovács Csimbé, Szuthmáry Marcus, Kállay Kata, Mucsiszka Bözsi, Benkő Gyöngyi, Mucsiszka Béláné, Horváth Anna, Balogh Ieuka, Balogh Eta, Nagy Károlyné, Szücs Mária, Bordás Imréné, Tömörty Márta, Kunz Jolán, Kmety Sámuelné, Thuróczy Jánosné, Thuróczy Józsefné, Thuróczy Éva, Szabó Magda, Kertész Margit, eKertész Mariska, Varga Irénke, Varga Böske, Varga Csiri, Kolozsváry Julika, M. Mester Necei, dr. Miszty Károlyné, dr. Ménes Lajosné, dr. Gyöngyössy Józsefné, dr. Tolvay Imréné, dr. Gálbory Sámuelné, Székely Marienne, Oláh Sárika, Vajnóczky Ferencné, Vajnóczky Franci, dr. Dóczy Geza, Tunyoghly Mária, dr. Tolvay Imre, dr. Gálbory Sámuel, dr. Székely Ferenc, Bohuss Károly, Boldisich Istváné, Körösi Miklós, Némethy Miklós, C. Szabó Antal, Hadházy Dezső, dr. Székely Béláné, Hankó Edith, Papp Judith, Darkó Irénke, Hankó Kati, Harsányi Éva, Tóth Sári, Pollyandy László, Jóna István, Serly Kálmán, Papp Ferenc, Vásáry István, Scholtz József, Kirephnopf György, Markovits Gézánné, Zilahi Zoltánné, Molnár Lajos, Markovits Géza, Dávid Judith, Markovits Marianna, Zilahi Edit, dr. Rác Istvánné, Lévy Józsefné, Komássy Lili, Kapossy Gyula esendőrszázados, Lévy József tanár, Zilahi Ferenc, Baksay Ferenc, Baskay Ferencné, dr. Szabó Ferencné, Váltó Lajos, Váltó Lajosné, Ladányi Lászlóné, Ladányi László, Kádár

Pista, Baskay Klári, Frick György, Harth Babi, Frick Méri, dr. Frick József, Hartstein Péter, Baskay Antal, Fitori Ambrusné, Fitori Ilonka, Molnár Emánuelné, Molnár Ilonka, Wagner Antalné, Wagner Gizella, Ármós Emma, Ármós Józsefné, Máté Gizike, Bauer Jánosné, Banos Jánosné, Ujváry Gyuláné, Papp Margit, Ujváry Olga, Bauer Manci, Banos Ilona, Franyeczky Ferencné, Franyeczky Ica, vitéz Kovács Józsefné, Szekeres Józsefné, Czeglédy Eszti, Kántor Ilke, Csonka Ili, ifj. Czeglédy Ilonka, Judovits Károly és neje, Boros László és neje, Judovits Ágnes, Faragó Sándor, vitéz Egri József, Papp I. Kálmán, Vadász Ferenc, Blaskovits Mihályné, dr. Nagy Imréné, Blaskovits Anca, Lám Miklós, dr. Kovács Béla, Cheh Czeglédy András, Csapos Jánosné, Biró Lászlóné, Varjassy Klárka, Csapos János, ifj. Csapos János, Jakab Emilné, Szilágyi G. Beretits Ilona, Beretits Kornélné.

DALADIER ALAKIT KORMÁNYT FRANCIAORSZÁGBAN

Páris, jan. 29. Daladier az esti órákban folytatta tárgyalásait. Felnyole tájban az Elysée palotába ment s jelentette a köztársasági elnöknek, hogy végérvényesen elvált a megbízatást a kormányalakításra. Valószínű, hogy Daladier még a hajnali órákban megalakítja kormányát.

FISCHER ANNIE HANGVERSENYE

Brüsszelből jön egyenesen Debrecenbe Fischer Annie, a Liszt Ferenc nemzetközi zongoraverseny tavalyi világhíre emelkedett győztese. Ez a zseniális fiatal leány a verseny első díját valóban megérdemelte, mert az egész világon jóváhagyták a zsüri ítéletét: Londonban, Párisban, Wienben a világ legjobb pianistái közt emlegetik, hangversenye nemcsak a zenének, de a magyarságnak is nagy diadala volt.

Fischer Annie két műsordarabját a MÁV filharmónikusok zenekara kísérei Ábrányi Emil karmester vezényletével. Pgyanezen estén mutatják be Ábrányi pályanyertes szvitjét, mely Tisza István halálának és emlékének gloriifikálása.

A hangverseny iránt, mely a III-ik közös bérleti est, városszerte rendkívül nagy az érdeklődés. Dr. Dohnányi Ernő, Debrecen diszpolgára, külön levelet írt dr. Vásáry István polgármesternek és figyelmébe ajánlotta a világhírű magyar művésznőt.



Január 30-án, kedden: közkívánatra **Több mint szerelem**.

Január 31-én, szerdán délután 3 órakor, zóna helyárral, Kardoss Géza felléptével: **Üzen a Hargita**.

Január 31-én, szerdán este 8 órakor: b) bérletben: **Két kicsike szoba**.

Február 1-én, csütörtökön délután három órakor zónahelyárral, Kardoss Géza felléptével: **Csipetke**.

Február 1-én, csütörtökön este 8 órakor, a legszebb operett felújító: **Bob herceg**.

Február 2-án, pénteken este 8 órakor: c) bérletben: **Két kicsike szoba**.

Csokonai Színházban

MA, KEDDEN ESTE — KÖZKIVÁNATRA Halassy Mariska mesteri alakításával a

Több mint szerelem

kerül színre!

Szerdán délután ifjúsági! ZONA! **KARDOSS GÉZA** felléptével! A legszebb Irredenta újonság!

Üzen a Hargita.

kerül színre! Minden iskola ifjúsága jöjjön a színházba!

Szerdán este:

A legszebb operett újonság!

Két kicsike szoba.

Csütörtök délután:

Kardoss Géza felléptével ZONA:

Csipetke.

Csütörtök este!

Jön a legdrágább operett:

Bob herceg

VIGSZÍNHÁZ.

Ma utóliára nézheti meg **Willy Fritsch és Renate Müller** legpompásabb operettjét, a

Kairói kaland

c. slágerülmet.

Előadások: fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

Féláruszelvény

Egy személy részére a **VIGSZÍNHÁZ** január 30-iki bármely előadására.

Féláruszelvény

Egy személy részére a **VIGSZÍNHÁZ** január 30-iki bármely előadására.



A kormányzó egyórás kihallgatáson tozarta vitez Borzsovay

Mint megírtuk, vitez dr. Borzsovay Jenő kormányfőtanácsossá történt kinevezése alkalmából értesítést kapott a kabinetirodától hogy a kormányzó kihallgatáson fogadja.

Az audiencia szombaton délelőtt történt meg. A kormányzó közvetlen és igen szívélyes modorban egy óra hosszát beszélgetett Borzsovay Jenővel, aki megköszönte a kormányfőtanácsossá történt kinevezését. A kormányzó nagyon melegen érdeklődött a debreceni viszonyokról és ugy gazdasági, mint pénzügyi vonatkozásokban. A kérdést intézett Borzsovayhoz Debrecen város életével kapcsolatban.

RENDŐRSÉG TELEFONJA: 20-45
MENTŐK TELEFONJA 04. SZÁM

— Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Kigyó” Piac ucca 33. szám. — „Muraközy” Piac ucca 72. szám. — „Sas”, Hatvan ucca 70. szám. — „Csillag”, Árpád-tér 1. szám. — „Nádor”, Szent Anna ucca 64. szám. — „Szent Háromság” Homokkert.

— Regényünk mai folytatása anyagforrás miatt mai számunkból kimaradt. Legközelebb nó'juk.

— Dr. Danesházy Sándor tart előadást a KIE-ben. Szerdán este nyolc órakor a KIE-ben, Piac ucca 36. szám alatt, januári előadásorozat utolsó előadásaként „Jézus és a mai élet” címen dr. Danesházy Sándor tart előadást.

— „Trilanon reviziója Európa érdeke”. Ezt a témát vitatja meg a Monti Kör ma este kilenc órakor az Angol Királynőben tartandó ülésén, dr. Németh László előadása alapján. Vendégeket szívesen lát az elnökség.

— Lábát törte a jégen. Péntek Gábor debreceni lakos, hétfőn délután kint a Nyulason korcsolyázott és olyan szerencsétlenül zuhant a jégre hogy eltörte a lábát. A mentők részvételével első segélyben és kiszállították a sebészeti klinikára.

— A Szülők Iskolája ma este hat órakor tartja kilencedik előadását. Ez alkalommal Tóth Árpádné tanfőnököpőntézetű tanárnő „Az öltözködés esztétikai és erkölcsi szempontból” címen tartja meg előadását, melyet a Világítási Vállalat Dalkörének énekstuma vezet be. Belépődíj nincs. — A Szülők Iskolájának vezetősége ezúton is meghívja az érdeklődő szülőket és nevelőket.

— Eljegyzés. Jánosvölgyi Münnich Heléni eljegyezte kismagvari Magyar Corné dr. egyetemi klinikai tanársegéd nőorvos. — (Minden külön értesítés helyett)

— Miszti Károly tisztifővezés nevenapja. Tegnap ünnepelte dr. Miszti Károly tisztifővezés nevenapját. Ez alkalomból sok barátját és tisztelőjét az Angol Királynő külföldi részében vendégül látta Ott volt dr. Vásáry István polgármester is a város vezetőférfiai élén valamint nagyon sok más hivatalbeli tisztviselő Miszti Károlyt a szeretet és figyelemmel sok jelével halmozták el nevénapján. Ugyancsak tegnap tartotta nevenapját dr. Vass Károly főjegyző akit szintén sokan gratuláltak. Balás Károly üzletigazgatót tesztelőleg üdvözölték tisztviselőtársai. Nagyon sok meleg üdvözlést kapott más tisztelőitől és barátaitól is. Hasonlóképpen sokan keresték fel Károlynak alkalmából dr. Papp Károly egyetemi tanárt is.

Cigányháboru a Deák Ferenc uccán

A rendet csak egy kerékpáros rendőrszakasz tudta biztosítani.

Hétfőn délelőtt a törvényszék épülete előtt botrányos jeleneteket rendezett egy nagy csoport

cigány s hangos kiabálásukkal felverték az egész uccát.

A cigányháború-ágnak az volt az oka, hogy a Téglavetőből két csendőr be-kísért négy cigányt, akiket egymáshoz láncolva hajítottak maguk elé. A négy cigányt egész cigánykaraván követte, éktelen lármázással és követelték, hogy engedjék azokat szabadon mert hiszen olyan ártatlanok, mint a jó Isten báránykái.

ránvkái.

A csendőrök bevitték a négy cigányt akik lopással vannak gyanúsítva — a törvényszék folyosójára, de a sok cigány utánuk tödült, nagy lármát csapott és egyre kiabáltak a foglyoknak. Ez az érintkezés nem volt a nyomozás előnyére, hiszen attól lehetett tartani, hogy meghússítják a bűnfelek lefoglalását a szabadon maradt cigányok.

A rendet végül is egy kerékpáros rendőrszakasz biztosította és elzavarta a lármázó Fáraó-ivadékokat a törvényszék környékéről.

Uj! **TARTÓS HULLÁM** Uj!
árcm nélkül
tökéletes, megbízható jó hajfestés.

POLGÁRNÁL
a Svetits bérpalotában

— Az Országos Ügyvédszövetség debreceni osztálya, e hó 30-án, kedden este hat órakor tartja rendes heti összejövetelét az Aranv Bika földszinti olvasótermében. Ez alkalommal dr. Aczél Jenő ügyvéd tart előadást „Az 1933-as év büntetőjogi gyakorlatát” címen. Az ügyvédek különösen érdeklő tárgykört felőlelő előadásra ezúton hívja meg a kartársakat az elnökség.

— **Kozmetika, szempilla meghosszabbítás, haifelés minden árnyalatban tartós ondolás géppel gép nélkül, parókakészítés, kőleszűrés. Komárominé, Bika bérház.**

— Adományok. Menyhárt Gáborné s az ötgvermekes családjánya részére Vant-sa Béláné úrnő, Maróthy György ucca 24. szám alatti lakos kenyeret, húsbabot és egyéb élelmiszert adományozott. A szegények nevében ezúton mondunk hálaát a nemeszívű úrasszonyoknak.

— **X Kosár, gyékény, faedények árusítását** Kossuth uccáról, Hatvan ucca 53. szám alá helyeztem.

— **Hirtelen elhunyt egy debreceni kereskedő.** Ehrenreich Jenő debreceni textilnagykereskedő vasárnap délelőtt 56 éves korában hirtelen elhunyt. A kereskedő jó hangulatban beszélgetett családjával, amikor hirtelen rosszul lett, elvesztette eszméletét és meghalt. Az orvosok szerint agyvérzés okozta hirtelen halálát. Ehrenreich Jenőt, aki nek a Piac uccán volt üzlete, hétfőn délelőtt temették el nagy részvét mellett. A sírnál Króh Vilmos mondott megható búcsúszót.

— **X Párisi Közművelési Szalon vezetőségét** átvettém. Kiss-Böske, Piac u. 61.

— **A Szabolcska Irodalmi Társaság műsoros estje.** Szerdán este a Piac u. 38. szám alatti helyiségében műsoros estet rendez a Szabolcska Irodalmi Társaság. A programon szerepel egy előadás dr. Mező Sándor. Felkérés folytán közöljük hogy dr. Mező Sándor az üdvözlés elnöke nem tart előadást a műsoros est keretében s nem azonos az előadást tartó Mező Sándorral.

— **A DEAC teniszszakosztálya** közli, hogy február hó elsején a újságíró club helyiségében műsoros összejövetelt rendez. Nívós műsoros és jazz zenekar szórakoztatja a vendégeket.

— **z Eltörtött dísz tárgyak, nipppek, vázák** javítása olcsón. Bárány Rádióházban, Szent Anna 1.

— **Felhívás.** Felkérem az úri- és női fodrászmunkások választmányi s szervező bizottsági tagjait, hogy kedden este félnyolc órára az Ipartestület helyiségében pontosan megjelenni szíveskedjenek. Elnökség.

— **Betörők jártak Balogh István földbirtokos tanyáján** A debreceni rendőrségben hétfőn jelentették, hogy Balogh István földbirtokos, Ebess 54. sz. alatt levő tanyáján betörők jártak az elmúlt éjszaka és feltörték a dohánypajztát, melyből húsz kiló dohányt vittek el. A tolvajokat keresik.

— **X Bálruhák varrását, szabását,** kitűnő módszerrel tanítja Laborfalvy divatszalonja, Rákóczy ucca 41. szám.

— **Kétsé Károly kályhámester.** — Debrecen Piac ucca (Ferenc József út) 89. szám, Telefon: 12—18. Raktáron tartok cserépkályhát, kandalót, minden szín- és nagyságban. Elvállalom cserépkályhák átrakását „Hardtmuth” rendszerrel. Koks, szén és vegyes fűtésre. Elvállalom cserépkályhák tisztítását, javítását, helyben és vidéken legjutányosabb árban. Nyomatott fűtés: utasításokat, hogy kell Hardtmuth rendszerű kályhát fűteni, mindenkinek díjmentesen adok.

— **Az Ady-Társaság választmányi** ülése. Ma kedden este hatórai kezdettel az Ipariskolában választmányi ülést tart az Ady-Társaság.

— **A MANSZ olasz tanfolyama.** — A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége olasz nyelvtanfolyamot rendez a szövetség tagjai, azok hozzátartozói, és ismerősei számára. A tanfolyam február hó elsején kezdődik, négy hónaig tart hetenkénti kétszeri órával a délutáni időben, díja rendkívül csekély. Felvilágosítással szolgál, jelentkezéseket felvesz a MANSZ iroda, Piac ucca 36 (régí főposta, Telefon: 27—39. szám.

Le'tári árusítás február 5-ig.
Mélven leszálítást árakkal

KASZANYITZKY ENDRE
üveg, porcelán, diszműáru üzletében.

Főközlöt: PIAC UCCA 5. Főüzlet: PIAC UCCA 57.
Ne mulassza el 25—50 százalékkal leszállított kirakati árainkat megtekinteni.

GYOMOR ÉS HASBÁNTALMAK,

izgékonytság, miérén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, fejfájás, általános rosszullét, csökkent munkaképesség, sok esetben megszűnnek azáltal, hogy a beteg naponként reggel éhgyomorra megiszik egy pohár termézetes „Ferenc József” keserűvizet. Az emésztőszervek bántalmainak szakorvosai általánosan dicsérik a **Ferenc József** vizet, mert ez a gyomor és belek működését előmozdítja, az emésztést fokozza, az anyagcsere megélénkíti és a vért felfrissíti.



Születések: Lipkovics János dohánykertész, fiú Miklós. Bányai Lajos hentessegéd, fiú Lajos. Cseki István lakatossegéd, leány Jolán. Horváth Zoltán magánhivatalnok, leány Margit. dr. Ádám Gyula orvos, fiú András. Nagy Márton ref. lelkesz, fiú Jenő.

Halálozások: Pakots Ilona ref. 28 napos, Nagy József ucca 20 szám. Vigh Eszter ref. 38 éves, Beresényi ucca 6. Paczók Ferenc ref. 2 hónapos, Honvéd temető ucca 29. Ehrenreich Jenő izr. 56 éves. Arany János ucca 17. Tóth Sándorné sz. Brenner Mária rk. 37 éves, Kigyó ucca 34 szám. Weiszberg Rózsi izr. 16 éves, Szerencs.

Eljegyzések: Kovács István konv. kertész—Szabó Eszter. Nagy Rezső napzámos—Kovács Julia, Németi Béla villanyszerelő—Váradi Julia. Török János hentessegéd—Nagy Rózsa Arany Lajos postaltiszt—Veres Ilona, Vadász Ferenc honvéd őrmester—Kardos Róza. Juhász Károly napzámos—T. Szabó Livia. Rácz János földműves—Balogh Eszter. Tóth Bálint földműves—Kusza Ilona Gudor József cipészsegéd—Schreiner Karola.

A DEBRECENI NÉVMAGYAROSÍTÓ TÁRSASÁG CSÜTÖRTÖKÖN TARTJA ALAKULÓ KÖZGYŰLÉSET

Az utóállamok magatartása miatt szinte kényszerítő erővel indult meg Magyarországon a névmagyarosítási mozgalom, még pedig nemcsak hivatalos helyről, hanem társadalmi uton is. Országosan szervezik ezt a mozgalmat, amelynek budapesti vezetősége dr. Vásáry István polgármestert kérte fel arra, hogy szervezze meg az Országos Névmagyarosító Társaság debreceni fiókját. Dr. Vásáry István polgármester ennek a felkérésnek eleget is tesz és már csütörtökön délelőtt 11 órára nagy értekezletet hívott össze, amelyen a város társadalmának előkelőségei gyűlnek egybe, mintegy hatvanan. Az ülést a városháza nagytermében tartják meg és az Országos Névmagyarosító Társaság debreceni fiókjának megalakulását is kimondják, a tisztikart megválasztják.

— **Makó város eladja temetkezési vállalatát.** A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli érdekltségével, hogy Makó m. város a tulajdonát képező temetkezési intézetet eladja, amelynek megvételére versenytárgyalást tart. — Részletes tájékoztatást nyújt Makó város polgármesteri hivatala s részben a kamara is.

— **Leányok jelleme** címen tart előadást Szele Paula ref. tanítónő a homokkerti „Tabitha” leánykör nagy leányok szemínáriumának „Eszmecsere” körében, ma kedden délután öt órakor. Az előadás helve a homokkerti ref. elemi iskola. Ezen érdekes előadásra — amelyet eszmecsere fogkövetni és ezért csak leányok lehetnek jelen — minden leány szeretettel hív és elvár a vezetőség.

Gyászrovat

Tóth Nándorné sz. Brenner Mária életének 37. évében elhunyt. Temetése kedden délután négy órakor lesz a Köztemető ravatalozójában római katolikus egyház szertartása szerint. Engesztelő szentmise az elhunyt lelki üdvéért szerdán reggel kilenc órakor lesz. Temetését Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Paczók Ferike élt 2 hónapot. Temetését kedden délelőtt 11 órakor a Köztemetőben Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Villanyszerelő iparosok figyelmébe. A villanyszerelő iparosok folyó hó harmadikán, kedden este hét órai kezdettel az Ipartestület helyiségében rendkívül fontos gazdasági ügyekben szakmai ülést tartanak. Ezen szakmai ülésre a villanyszerelőiparosokat ezúton hívja meg és feltétlenül pontos megjelensükét kéri a szakosztály elnöke.

Negyedmillió kárt kell visszafizetni a szőlőkármentesítő társulatnak. A szőlőkármentesítő társulatnál történt nagyarányú visszaélések ügyében, amely egy évvel ezelőtt pattant ki, most érkezett le a földművelésügyi miniszter lejárata, amely kötelezi a társulatot 232.358 pengőre a károsultak kezéhez való visszafizetésére.

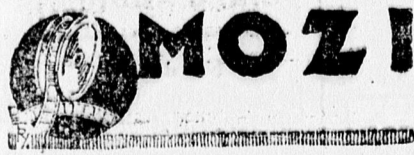
A debreceni ref. tanítók segélyező-egyesülete, folyó hó 31-én, délelőtt 11 órakor az egyháztanács termében tartja évi pendés közgyűlést, amelyre a tagokat ezúton is meghívja az elnökség.

Ujságírók gyűlése. Ma délután négy órakor az Ujságíró Clubban gyűlést tartunk, melyre a Görbe Éjszaka rendezőbizottságának tagjai okvetlen megjelensükét kérjük. Az elnökség.

A páratlan gyógyszer, ami az „Igmanid”-ban rejlik. Evezredék óta földgyomrában él.

Ridikül 3 pengőtől, szövegtől kéztű 1.50, bőrkeztű 4 pengőtől kapható Várásúti, Piac 16.

Szüli értékelés volt a Kishegyesi úti II. számú gazdasági Ismétlő iskolában, a ref. szülők számára január hó 28-án vasárnap délután. Az érdeklődő szülők nagy számmal jelentek meg az értekezleten, melyen az iskola ref. vallásoktató lelkésze, Mezey Béla tartott előadást, foglalkozván a serdülő leány-gyermekek nevelési problémáival. A megjelentek nagy figyelemmel hallgatták az előadást s utána sokan szólaltak fel. Az értekezleten megjelent az iskola tantestületétől Kurdy Sándor igazgató is, aki értékes hozzászólásával gazdagította a tárgyalást. Kiemelte az igazgató azt, hogy mint mindenütt, innen is hiánvoznak éppen azok a szülők, akiknek különösen szükségük volna a gyermeknevelés kérdéseivel való foglalkozásra. Mert akik megjelentek, azok már megjelenésükkal igazolták, hogy szeretik gyermeküket és fontos feladatuk nézve annak okos nevelése. Az értekezlet közénkel, imádkozással kezdődött, úgy végződött és nyilván látszott, hogy eredményes volt. Érdekes volt megrendezni!



KOKAIN
Bemutatta az Apolló

A fehér mérge, a gyilkos szenvedély drámája. Ez a szenvedély és természetesen a szerelem üzi, hajtja az élet nagy kalundjába a fehérmérge drámájának bösét akinek alakja a fiatal Douglas Fairbanks játékában kap kifejező erőt és érdekességet. Az Apolló fényes kíséreléssel adta a Kokaint.

„Meztelen adófizető” tüntetése Párisban. Párisból jelentik: A szombat esti tüntetések során az Opera melletti bérpaloták egyikéből egy teljesen meztelen férfi rohant elő. — En vagyok a szerencsétlen adófizető, — kiáltotta — akiről a kincstár még az inget is lehuzta. A szokatlan módon tüntető adófizetőt a rendőrök azonnal lefogták. A rendőrök köpenyt borították rá s az őrszobára kísérték.

AZ ÁLTALÁNOS KERESETI ADÓ ALÁ TARTOZÓK FIGYELMÉBE!

Az általános kereseti adó alanyai egy részének a kereseti adó hivatalos összeállítás (K. H. Ö.) 50. §-a a tényleges adatokon nyugvó adóztatás végett, de meg az adózó saját érdekére tekintettel is határozott könyvvezetést teszi kötelezővé.

A városi adóhivatal — a m. kir. adóhivatal újabb felhívása folytán — figyelmezteti az érdekelteket, hogy a hivatkozott összeállításban előírt, a kötelezőleg vezetendő könyvek a következők:

I. A 3 segédnél többel dolgozó iparos: 1. megrendelés könyvet, 2. pénztárkönyvet, 3. anyagbeszerzési könyvet.

II. A 20-nál több alkalmazottat tartó, tehát

a) nagy iparos, illetve nagy ipari vállalkozó és

b) a nagykereskedő és az olyan kereskedő, aki viszont elárúsítóknak is szállít árukat, továbbá a gyáros: 1. pénztárkönyvet, 2. naplót, 3. főkönyvet, 4. f. lyószámokönyvet, 5. raktárkönyvet, 6. záróleltárt.

III. a kéményseprőmester pénztárkönyvet,

IV. segédvel foglalkozóknak kicsinybeni elárúsítással — közeli kereskedő (kiskereskedő): 1. pénztárkönyvet, 2. a hitelben előtört áruk nyilvántartási könyvet (strassát), 3. árubeszerzési könyvet és 4. záróleltárt,

V. vendéglősök kávéházak, cukrászdák és hasonló vállalatok: 1. megrendelési könyvet, 2. pénztárkönyvet, 3. évváróleltárt.

VI. gyógyszerészek — egyesített pénztári naplót és hitelnyilvántartási naplót,

VII. a szellemi szabadfoglalkozásnak: ügyvéd, orvos, fogorvos, kir. közjegyző és hites szabaddalmi ügyvivő, továbbá mérnök: 1. pénztárkönyvet, azonban az ipari vagy kereskedelmi sz. munkát is űző mérnök e mellett olyan könyveket is tartóik vezetni, amelyet az ugyanilyen terjedelmű ipari vagy kereskedelmi vállalat vezetni köteles, az állatorvos: 1. pénztárkönyvet, 2. az adósok könyvét,

az ügynökök: 1. megbízások könyvét, 2. pénztárkönyvet, 3. az adósok könyvét kötelesek vezetni.

Ha valaki östermeléssel, hasznbérlettel kapcsolatosan — ipari vállalatot folytat, avagy a gazdasági terményeit — üzletszerűleg hozza forgalomba, avagy üzletszerűen hízalással foglalkozik, akkor erről az ipari, illetve kereskedelmi tevékenységéről ugyanolyan könyveket köteles vezetni, mint a hasonló terjedelmű üzem, illetve üzlet tulajdonosa s így a földadó és házadó alá nem tartozó tárgyak és jogok hasznbérleti: 1. termelési könyvet, 2. pénztárkönyvet, 3. évváróleltárt tartoznak vezetni. A bekötött és folyószámokkal ellátott lapokból álló és a városi adóhivatal által hitelesített üzleti könyveket olyan módon kell vezetni, hogy azokból a teljes üzleti forgalom, az üzleti nyers bevétel s így az üzleti tiszta jövedelem pontosan megállapítható legyen.

A könyvvezetésre nem kötelezett vagy a vezetés alól az adózó indokolt külön kérelmére a m. kir. adóhivatal által esetleg felmentett kereseti adó kö-

teles adózó is köteles azonban az üzleti leveleit, számláit összegyűjtve és csoportosítva megőrizni. A m. kir. adóhivatal a kötelező könyvvezetést a helyszínen ellenőrizni fogja és a mulasztókat a K. H. Ö. 45. §-ában meghatározott 100 pengőig terjedhető pénzbírsággal büntetheti.

Nem kötelesek a fent előírt könyveket vezetni:

1. akik a kereskedelmi törvény követelményeinek megfelelő rendes üzleti könyveket vezetnek és ezekből az üzleti nyersbevétel, az üzlet forgalma és a valószínű tiszta jövedelem pontosan megállapítható,

2. tartásdíj, járadékok, járadékszolgáltatások, szerzői jog, találmány, szabadalom, szolgáltatások, stb. hasznélvezői.

3. Földhasznbérlet, ha a bérgazdagsággal kapcsolatosan üzletszerűleg, ipart vagy kereskedést nem folytatnak, — üzletszerű hízalással nem foglalkoznak.

4. A segéd nélkül vagy legfeljebb 3 segéddel dolgozó iparosok.

5. Kiskereskedők közül — a szatócsok, vegyes kereskedők, vaskereskedők, italmérők, zöldség, gyümölcs, vagy élelmiszer kereskedők, ha segédet nem tartanak.

6. A kizárólagos dohány kisárusok,

7. az engedélyes házalók és külföldi utazók.

A tanonc és az üzletben időközönként segédkező családtag nem számít segédnek. Az özvegy nő, valamint az igazolt rokkant: ha üzletben egy segédet alkalmaz — könyvvezetésre szintén nem köteles. Az adózó felett úgy a könyvvezetés kötelezettségéről, mint az ezzel járó egyéb tennivalókról felvilágosítást nyerhetnek a városi adóhivatal III. a. kivetési ügy osztályánál — városháza nagy épület I. emelet 26. sz. szoba. (Számvevősegi folyosó.)

Debrecen, 1934. január hó 19.

Városi adóhivatal.

Alacsony áron, gyorsan, az új szénak, tüzelő, fűtő, és más tüzelőanyagokban és aprítva levelesekben és legpontosabb kiszolgálásban

Prohászka és Társa

üzletében. — Telefon: 11—61. sz.
BETHLEN U. 44. FÖTVÖS U. 18.
SZENT ANNA UCCA 49. SZ.

APRÓHIRDETESEK

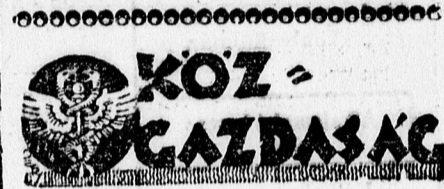
Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szög 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szög 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számított. Apróhirdetések csak a díj előzetes befizetése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek esetén kiadóhivatalunkban Debrecen, József kir. herceg ucca 1. szám (Bika bérház) tudhatók meg.

<p>Levelezés</p> <p>Magyar, külföldi bélyegeket, román zóna occupatia felülbélyegzettek: állandóan vesz Springer papír és fotóüzlete, Ferenc József ut. 38. 191. I. 31</p>	<p>Alkalmazást nyer férfi</p> <p>Nőtlen kocsis, eselédkönyvvel s jó bizonyítvánnyal. — beutkosztra, vámospécsi tanóra felvételt. Jelentkezni délelőtt 12 órakor, e lap kiadóhivatalában vv.</p>	<p>Cipészsegédeket</p> <p>állandó raktári munkára felveszek, Kovács Vilmos, Werbőczy ucca 2. szám. 850</p>
<p>Házasság</p> <p>Férjhez menne állami tisztviselőhöz — eszmosnak — mondott hölgy. Leveleket „Hívam van” jellegre a kiadóba. 877</p>	<p>Konvenclós</p> <p>kocsist keresek, Pécsi, Batthyányi ucca 10. sz. 862</p>	<p>Kifutónak,</p> <p>megbízható iskolamentes fiút felveszek, felszerület, Hajnal ucca 29. szám. 880</p>
		<p>Kifutófiú</p> <p>azonnal felvételt, Sz. Anna ucca 10. Gazdák süttődjének kerakata. 898</p>

BIZTOSÍTÁSI KÖTVE NY T kap ELVESZTÉS ÉS LOPÁS esetére minden Parker Duofold-hoz

A legelőkelőbb (előtöltő), mely minden nyomás nélkül siklik a papíron. Levegőkalmasabb ajkák. Véte könyvszer adóhív próbálja ki a

GSATHY FERENC
egyetemi könyvtáros, Debrecenben, Ferenc József ut. 8. Parker Duofold képviselő



TERMÉNYTÖZSDE

A határidőpiac hivatalos árfojlamai:
Buza márciusra 8.13—8.14, májusra 8.30—8.31. Rozs márciusra 4.05—4.03, májusra 5.25—5.26, Tengeri májusra 8.37—8.39.

A budapesti árulözsde hivatalos árfojlamai: Buza tiszai 77 kg-os 8.00—8.25, 78 kg-os 8.10—8.35, 79 kg-os 8.20—8.45, 80 kg-os 8.30—8.55, felsőtiszai 77 kg-os 7.85—8.05, 78 kg-os 7.95—8.15, 79 kg-os 8.05—8.25, 80 kg-os 8.10—8.40.

Rozs 4.45—4.55, tak. árpa I. 7.55—7.70, tak. árpa II. 7.40—7.50, sörárpa 10.50—11.50, zab I. 8.45—8.55, zab II. 8.35—8.45, tengeri (ui) 6.70—6.80, tengeri (ó) 8.20—8.30, korpa 6.50—6.60. A készáruvásárlon buza 10—15, rozs 10, zab 15, tengeri 20, tak. árpa 20 és korpa 5 fillérral drágább.

Alkalmazást nyerő

Bejáró
szakácsnő február 1-re felveszek, Piac ucca 77. keresztút, földszint 2. ajtó. 843

Bejárónő
azonnal felvétetik, Honvéd ucca 2. szám, étkezdé. 886

Egy
jobb lelkű leány rendelkezésére bízom felvétetik, Burgondia ucca 14. sz. 872

Megbízható
mindenes főzőnő, könyvvél-jelentkezők, dr. Sallayné, Wesselényi ucca 2. sz. III. lépcsőház. 871

Német kisasszony
két kis gyermek mellé felvétetik. Jelentkezés Hatvan ucca 6. I. em. 19. ajtó. 891

Bejáró
mindenest keresek elsejére, Thaly Kálmán u. 6. szám. 865

Alkalmazást keres érni

Kétszáz pengő
biztosítékkal pénzbeszedői, szolgál, vagy italmérésben kiszolgáló vagy hasonló állást keresek. Cím a kiadóban. 863

Alkalmazást keres

Házhoz
megyek varrni napi 1 P-ért. Cím: Nyúl u. 72., III. ajtó. 870

Intelligens
német kisasszony hosszú éves fővárosi bizonyítványokkal nappali állást keres. — Mízi Fleischlig, Szent Anna ucca 10. szám. Perczel műterem. 870

Uriházhöz
mindenes leány ajánlkozok, kifőzéshöz ért jó bizonyítványa van, Csapó ucca 39. szám, ház-mesternél. 853

Élelmiszer, ital

MINDENKINEK
csaját érdeke, hogy megnézzék a déligyümölcsös öleső vásárt, amely most nyílt a Simonffy u. 2. szám alatti bérházban.

Posti árakban adunk mindent!

1 darab szép arany-sárga citrom 3 fillértől, 1 kgr. narancs 40 fillértől, 1 kgr. méz-édes elész. mandarin 72 fillértől, 1 kgr. prima conservált marro-ni (gesztenye) 58 fillértől, 1 kgr. koszorús füge 92 fillértől, 1 kgr. préselt füge 96 fillértől, 10 dgr. datolya 24 fillértől, 1 kgr. szentjános-kenyér 58 fillértől, 1 kgr. frissen pértült amerikai magvörö 1.16 fillértől, 1 kgr. aszalt szilva 80 fillértől. Előre is biztosított a n. é. közhírséget, hogy egy próbavásárlásnál még győződhetik arról, hogy az ölesőségáró és jószág-
873

1 drb.
10 dgr. teavaj 22 fillér, zsíros trappista 1.50-től kapható az Alpesi sajtcsermokban, Del-Ka mellett. 443. 2. 21.

Fajbor
sajáttermésű, kitűnő savmentes 25 liter, 9.60 ugyanott világos pince-lakás kiadó, Cserepes u. 5. szám. 699

Urikoszt,
bentékezésre, kihordásra 30-80 fillér, Doboz-bérház, C. lépcső. 1. ajtó. 864

Ajánlat

Kaplafakészítők
részére válogatott gyertyánfa kapható a Központi Tűzfaterlepen, — Margit-fürdő mellett. 1851. 10. 24.

Disznóflést
olesón vállal Domonk Károly, István ut. 41. g. v. v.

Játékkártyák
olesó reklámra, rómi és bridzs kártyák 2 P 20 fillér csomagja. — Szász trafik, Piac 64. 1896. 2. 6.

Magyar konyha
Ha otthonosan, izletesen, olesón akar étkezni, keresse fel étkezdémét.

Kitűnő ebédek és vacsorák kihordásra és bentékezésre. Diétásoknak külön ellátás. Bejáró tisztviselőknél, egyetemi hallgatóknak elsőrendű zóna ebéd kenyérrrel 64 fill. Pauchly Béla, Batthyányi u. 9. 1593. I. 30.

Korlatvaszi
napsugarak arcbéleket okozhatnak, védekezzék tehát felszívódó zsírkremlerrel és tulszírozót szannal — Földes vegyész, Vig-mozinál. 826. I. 31-ig

Klégét
villanykörte cserélése, Hatvan ucca 2. szám. 878

Takaréktűzhelyek
kaphatók, nagy két sü-tős, majolikás alkalmi áron, Kandia ucca 15. szám. 849

Fehérneműk,
függönyök, ágverítők, kézimunkák, gépszurozás, endlítés, leg-olesóbban, Jókai ucca 7. szám. 852

Parketta,
tölgyfa 900 m², 5.50 pengőért m²-ként eladó, közraktár. 861

Megnyílt
a tokaihegyaljai pince-szövetkezet poharazása és literenkénti eladása, Kossuth ucca 34. 856

Kereslet

Két darab
katonai fűzet színházban, kurzaton elveszett megtalálós tűzrak tanyá melléti hatos híradó száznál, jutalom ellenében adja le. 123

Tizedes
mérleget veszünk Golenozky és Juhász, Sas ucca 3. szám. 889

Társ

Pékségbe
szakképzett társat keresek, üzletszerzéssel, — Batthyányi ucca 15. sz. 892

Oktatás

Naményi
Gyorsíró- és Gépíró-iskolában új tanfolyamok, állandó beiratkozás, szakszerű, gyors kiképzés, olesó tandíj. Szépirostánítás, helyesírás tanítás, magánórákban is. Allami vizsga, állami bizonyítvány, — Miklós u. 8. 1204. 1. 22

Pénz

Pénzt,
hátra, földre folyósítatok, kényszer hadi-kölcsönt, mindenféle részvényt veszek József kir. herceg ucca 44. sz. Mandel. 887

„Modellüzem“
vására **Gambinus átjáró**
Női kalandok 1.90
február 5-ig

Tisztviselőknél
lakbértörlesztéssel ingatlanra 1500 pengőig is, azonnal kölcsönt folyósítatok, Rákóczy u. 19. szám. 566. 2. 7.

Rádió

Eladó
2+1 lámpás Telefunken rádió egy Philips hangszóróval, Viola u. 16. sz., Libakert. 867

Bútor

Sodronybetét,
matracpárna, vashutor gyári áron beszerezhető Vasbútorgyár Részvénytársaságnál, Sestina és Tóth Gyula cégeknek kedvező feltételekkel is. 626. v. v

Újbútorok,
üzletelhelyezés miatt, minden elfogadható árakban árusítatnak, Király ucca 1. udvarban. 1306. 2. 2.

Komplett háló
topolyabetétes, elköltözés miatt olesón eladó, Kuruc ucca 22. szám. 854

Hangszer

Zongorahangolást
javítást szakszerűen leg-olesóbban készít. Takács hangszerkészítő, Arany János ucca 22. 688. 2. 12.

Rövid
zongora használatra ke-restetik. Ajánlat Mar-róthy György ucca 40. szám. 501

Zongora
bérbe kiadó. Értekezni Svetits-bérház, Lakner IV. emelet. 888

Üzlet, műhely, rakás, helyiség

Üzletelhelyiség
kiadó forgalmas helyen Fűvészkeret 14. sz. alatt. Értekezni Piac ucca 7. könyvtűzletben. 629

Kávémerésnek,
kifőzések, vagy bárminek, forgalmas üzlet-helyiség, Attila-tér 2. sz. 687

Mészárosnak
üzlet kiadó, Csapó ucca 97. szám. 868

Kiadó
azonnal pékség, vagy más üzletnek, Pozsonyi út 24. szám. 881

Atadó üzlet, vendéglő

Bérbeadó
klinikánál tehenészet-tel, sertésenyésztéssel, 296 holdam (feleség) — Hirlapiroda, Széchenyi 6. szám. 899

Kiadó lakás egy szobás

Kiadók
udvarban 1 és 2 szobás üzlet, vagy irodahelyi-ségek, Piac ucca 42. sz. 847

Családiház
kettő egyszobás, kony-hás, jó melléképületekkel, nagy kerttel azonnal kiadó, Kuruc ucca 22. szám. 855

Árpádtér közelében
szoba, konyha, spájzos uccai lakás azonnal jutányosan kiadó, Patai ucca 18. szám. 901

Kiadó lakás két szobás

Kiadó
két szoba, konyha, s spájz, elsejére, kis bútorozott szoba, jutányosan, azonnal, Rothermere ucca 25. szám. 883

Kiadó lakás három szobás

Három,
esetleg öt parkettás, s cserénpályás szobából melléképületekkel álló, Kálvintérré néző uccai emeleti úrilakás kiadó. Megtekinthető 2-4 órákor Rothermere ucca I. emeleten. 869

Háromszobás
udvari lakás, fürdőszobával, melléképületekkel, olesó házbérrel február elsejére családi okokból átadó. Monti-erzredes ucca 11. szám délután 3-5-ig. 876

Kiadó lakás nagyobb

Sárándi állomással szemben szép villa szőlő gyümölcsösökkel kiadó. Cím a kiadóban. 732

6 és 4 szobás
lakás fürdőszobával és melléképületekkel kiadó, Rákóczy ucca 11. 732

Bútorozott szoba

Kapualatti
különbejárattal csinosan bútorozott uccai szoba, fürdőszoba használattal kiadó, Simonffy ucca 38. szám. 674

Különbejárattal
bútorozott szoba kiadó, József kir. herceg ucca 29. szám. 777

Különbejárattal
uccai bútorozott szoba kiadó, Eötvös ucca 43. 859

Különbejárattal
csinosan bútorozott szoba, olesón kiadó, Timár ucca 25. szám. 884

Kényelmesen
bútorozott szoba, keresztény úriember részére jutányosan kiadó, harmadik feljártat üvegezett veranda, Hatvan ucca 16. szám. 879

Különbejárattal
bútorozott szoba egy-két személyre kiadó, — Paacsirta ucca 49. szám. 875

Kossuth ucca 67.
szám alatt különbejárattal, parkettes uccai bútorozott szoba, február elsejére kiadó. 893

Teljesen
különbejárattal csinosan bútorozott szoba kiadó, Bethlen ucca 44. 890

Különbejárattal
uccai bútorozott szoba, lakónélküli udvarban kiadó, Beresényi ucca 37. szám. 900

Lakást keres

Keresek
május hó elsejére kö-zeli kertészen háromszobás, fürdőszobás, s modern lakást, istállóval, sertésállal, konyha-kerttel — rendelkezők előnyben. Pontos leírásal és ármezjelöléssel címzett ajánlatokat, — „Kertség“ jellegre a kiadóhivatalba kérem. 185 v v

Egy
száraz, egyszobás, kony-hás lakást melléképületekkel keresek május elsejére, lehetőleg a Rákóczy ucca közelében, ármezjelöléssel „Száraz lakás“ jellegre a kiadó-ba. 848. 2. 5.

Ingóság vétel

Székeket
jó állapotban vennék, bortartályt is keresek, Szappanos ucca 8. sz. 882

Vevészek
2x1 méteres kidugótáblát, Péterfia ucca 30 sz. Ugyanott három plafon-éző eladó. 858

Ingóság eladás

Tizedes mérleg
300 kilós súlyokkal, jutányosan eladó, Kórház ucca 5. szám. 860

Szrmoking
65 pengőért magas termetre eladó, Végb szobó, Burgondia ucca 2. 851

Eladó
egy vaskályha és egy gyermekkosci, Homok ucca 38. szám. 652

Előszobafalak,
garnitúrák, sőtátháló Telefunken rádió, cim-balom, szentkép, öltönyök, eladók, Dégen-feld-tér 8. szám. 885

Amerikai
íróasztal, négyméteres pult, üzleti kassza eladó, Könyök ucca 8. 894

Ventillátor,
falba építhető és fürdő-kád, olesón eladó, Timár ucca 30. 3. ajtó. 897

Divány,
fotelek, fratszékények madrac, ebédlő, asztalok, borszékék, szekrények, férfiruhák, tü-kör, hegedű, képek, olesón eladók, Csapó u. 6. szám. 895

In atlanfor almi írózók

NAGY
ingatlaniroda, (Csapó u 56. szám) régi, megbiz-ható cég, szakszerűen s lelkiismeretesen kiszol-gálja ügyfeleit. 616. 2. 2.

Eladó ház

Eladó ház!
Forgalmas helyen mely-ben italméresi joggal rendelkező köcsma-helyiség van, berende-zéssel, más vállalat miatt. Hajnal ucca 19. 873

Eladó
családiház, jömeneteli fűszerüzlet, kevés pénz-zel megvehető, Cím a kiadóban. 857

Gazdasági termények

Sertéstartóknak
szükséces **PEKK ÉS FUTOR,**
gyári áron kapható Me-zőgazdákknál, Debrecen. Hunyadi ucca 13. szám. 313. I. 28.

Eladó állatok

Két darab
Kövér malac eladó, 120 kg-osok, Kéttmalom u. 8. szám. 866

Kotó
van eladó, Kocsák, Huszár ucca 13. szám. 896

Felelős szerkesztő:
PÁLFY JÓZSEF
A Tiszántúli Könyv- és Lankiadó Rt. kiadása